

Instrucciones de manejo Lavadora



Es **imprescindible** leer las instrucciones de manejo antes del emplazamiento, instalación y puesta en funcionamiento para evitar posibles daños tanto al usuario como al aparato.

es-ES M.-Nr. 12 668 540

Advertencias e indicaciones de seguridad	6
Manejo de la lavadora Panel de mandos Display Ejemplos para el manejo	12 12 14 14
Primera puesta en funcionamiento Miele@home 1. Introducir el idioma de display	15 16 17 17 17 18 20
Su contribución a la protección del medioambiente	21
Lavado respetuoso con el medio ambiente	22 22 23
1. Preparar la ropa	24
2. Seleccionar programa	25
3. Cargar la lavadora	26
4. Seleccionar los ajustes del programa Seleccionar temperatura/número de revoluciones Seleccionar extra Grado de suciedad Preselección de inicio/SmartStart	27 27 27 27 28
5. Dosificar los productos de lavado Cajetín del detergente	30 31 32
6. Iniciar un programa Añadir prendas durante el desarrollo de un programa (AddLoad)	34 34
7. Fin del programa	35

Centrifugado	36
Relación de programas	37
Extras	44
SingleWash	44
Agua +	44
Extras seleccionables con la tecla sensora Extras	44
Quick	45
Manchas	45
Prelavado	45
Remojo	45
Intensivo	45
Silencio plus	45
Extra delicado	45
AllergoWash	45
Relación de programas de lavado - Extras	46
Desarrollo del programa	48
Modificar el desarrollo de un programa	51
Modificar el programa (seguro para niños)	51
Interrumpir un programa	51
Cancelar programa	51
Símbolos de cuidado	52
Detergente	53
El detergente adecuado	53
Descalcificador de agua	53
Orientación para la dosificación	53
Productos para el tratamiento posterior de las prendas	53
Recomendación detergente Miele	55
Recomendaciones de detergente conforme a la normativa	
europea n ^o 1015/2010	56
Sustituir el cartucho TwinDos	57
Limpieza y mantenimiento	58
Limpiar la carcasa y el panel	58
Limpiar el cajetín del detergente	58
Mantenimiento TwinDos	60
Higiene Info(limpieza del tambor)	61
Limpieza del filtro de entrada de agua	61

¿Qué hacer si? No es posible iniciar un programa de lavado	62 63 64 65 66 68 69 70
Servicio Post-venta	72
Contacto en caso de anomalías Accesorios especiales Base de datos EPREL Garantía	72 72 72 72 72
Instalación	73
Vista frontal	73
Vista posterior	74
Superficie de emplazamiento	75
Transportar la lavadora hasta el lugar de emplazamiento	75
Desmontaje del seguro de transporte	76
Montaje del seguro de transporte	77
Nivelar	78
Desenroscar una pata y asegurarla con contratuerca	78
Empotramiento bajo encimera continua	79
Columna de lavado y secado	79
Sistema de protección antifugas	80
Entrada de agua	81
Conectar la manguera de entrada de agua	81
Desagüe	82
Colocar el codo	82
Conexión directa a un sifón de una pila	83
Conexión eléctrica	84
Datos de consumo	85
Datos técnicos	86
Declaración de conformidad	87
Ajustes	00
	88
Cómo activar los ajustes	88 88
Modificación de ajustes	88
Cerrar el menú «Ajustes»	88
Idioma	88
MICHN	JU

TwinDos	89
Comp. nivel llenado	89
Selec. detergente	89
Grado de suciedad	89
Volumen señal	89
Confirmación acúst	90
Saludo de bienvenida	90
Consumo	90
Código Pin	90
Unidades	90
Luminosidad	91
Descon. indicaciones	91
Info. programas	91
Memoria	92
Prolong. prelav. Algo	92
Tiempo en remojo	92
Ritmo delicado	92
Disminución temp	92
Agua plus	92
Nivel Agua plus	93
Nivel máx. de lavado	93
Enfriamiento colada	93
Presión agua baja	93
Prot. antiarrugas	93
Miele@home	93
Escanear y conectar	94
Manejo a distancia	94
SmartGrid	95
RemoteUpdate	95
Derechos de autor y licencias del módulo de comunicación	96
Detergentes y productos para el mantenimiento	97
Detergente	97
Detergentes especiales 💢	97
Producto para el cuidado de los tejidos 💢	98
Aditivo 🖄	98
Mantanimianto del anarato	٩a

Esta lavadora cumple todas las normas de seguridad vigentes. No obstante, el manejo indebido del aparato puede provocar lesiones personales y daños materiales.

Lea las instrucciones de manejo con atención antes de poner en funcionamiento la lavadora. Contienen indicaciones importantes para el montaje, la seguridad, el uso y el mantenimiento. De esta forma se protegerá a sí mismo y evitará daños en la lavadora.

Según la norma internacional IEC 60335-1 Miele indica explícitamente que deben leerse y seguirse las indicaciones incluidas en el capítulo para la instalación de la lavadora así como las advertencias e indicaciones de seguridad.

Miele no se hace responsable de los daños causados por no respetar estas indicaciones.

Guarde las instrucciones de manejo y entrégueselas al nuevo propietario en caso de venta posterior del aparato.

Uso apropiado

- Esta lavadora está concebida para ser utilizada con fines y en entornos domésticos.
- Esta lavadora no está indicada para su uso en zonas exteriores.
- La lavadora está destinada para entornos domésticos exclusivamente para lavar prendas, que hayan sido identificadas por el fabricante en la etiqueta como «aptos para el lavado a máquina». Otros usos pueden resultar peligrosos. El fabricante no se hace responsable de daños ocasionados por el uso indebido o por el manejo incorrecto del aparato.
- Aquellas personas que por motivo de una incapacidad física, sensorial o mental, inexperiencia o desconocimiento no estén en condiciones de manejar la lavadora de una forma segura, no podrán hacer uso de la misma sin la supervisión o permiso de un responsable.

Niños en casa

- Los niños menores de ocho años deben permanecer alejados de la lavadora a no ser que estén vigilados en todo momento.
- ▶ El uso de la lavadora por parte de niños mayores de ocho años sin supervisión está permitido solamente si se les ha explicado el manejo del aparato de tal forma que puedan utilizarlo de forma segura. Los niños deben poder reconocer los posibles peligros originados por un manejo incorrecto del mismo.
- Los niños no deben limpiar o realizar tareas de mantenimiento en la lavadora sin supervisión.
- Preste continua atención a los niños que se encuentren cerca del aparato. No deje jamás que los niños jueguen con la lavadora.

Seguridad técnica

- ► Tenga en cuenta las indicaciones del capítulo «Instalación» y del capítulo «Datos técnicos».
- ➤ Compruebe que la lavadora no presenta ningún tipo de daño en el exterior antes de su emplazamiento. En caso de que el aparato esté dañado, no se debe emplazar ni poner en marcha.
- Antes de conectar la lavadora, compare sin falta los datos de conexión (protección por automático, tensión y frecuencia) reflejados en la placa de características, con los de la red eléctrica. Consulte a un electricista en caso de duda.
- ▶ Es posible el funcionamiento temporal o permanente en un sistema de suministro de energía autosuficiente o no sincronizado con la red (como redes autónomas, sistemas de respaldo). Un requisito previo para el funcionamiento es que el sistema de suministro de energía cumpla con las especificaciones de la norma EN 50160 u otra similar.

Las medidas de protección previstas en la instalación doméstica y en este producto de Miele deberán quedar también garantizadas en su función y funcionamiento tanto en funcionamiento aislado como en funcionamiento no sincronizado con la red, o bien ser sustituidas por medidas equivalentes en la instalación. Como se describe, por ejemplo, en la publicación actual de VDE-AR-E 2510—2.

- La seguridad eléctrica del aparato sólo quedará garantizada si se conecta a un sistema de toma de tierra instalado de acuerdo con la correspondiente normativa vigente. Es imprescindible que la instalación doméstica cumpla con dichos requisitos. En caso de duda, haga verificar la instalación doméstica por parte de un técnico autorizado. No podrán reclamarse a Miele daños y perjuicios que se ocasionen por la falta de una toma de tierra o por el estado defectuoso de la misma.
- ▶ Por razones de seguridad, no utilice cables de prolongación, regletas de varias bases de enchufe o similares (¡peligro de incendio por sobrecalentamiento!).
- Las piezas defectuosas han de sustituirse únicamente por piezas de repuesto originales de Miele. Sólo en caso de estas piezas garantizamos el total cumplimiento de los requisitos de seguridad que exigimos a nuestras máquinas.
- La accesibilidad de la clavija debe estar siempre garantizada para desconectar la lavadora del suministro de red.
- Las reparaciones inadecuadas pueden provocar peligros imprevisibles para el usuario, de los cuales no se responsabiliza el fabricante. Las reparaciones sólo pueden ser realizadas por el personal cualificado autorizado por Miele; de lo contrario, no podrá reclamarse el derecho de garantía por daños posteriores.
- Se pierden los derechos de la garantía si la lavadora no es reparada por el Servicio Post-venta autorizado de Miele.
- ➤ Si el cable de conexión a red estuviese dañado debería ser sustituido por un técnico electricista autorizado por Miele con el fin de evitar peligros para el usuario.
- ► En caso de anomalía o de limpieza y mantenimiento la lavadora está desconectada de la red eléctrica únicamente cuando:
 - se ha desenchufado o
 - se ha desconectado el fusible de la instalación eléctrica de la vivienda o
 - el fusible roscado general está completamente desenroscado.
- La lavadora deberá conectarse a la red de suministro de agua a través de un juego de mangueras nuevo. No reutilice juegos de mangueras viejos. Compruebe regularmente los juegos de mangueras. Así podrá sustituirlos a tiempo, evitando que el agua las dañe.

- La presión de flujo debe ser de al menos 100 kPa y no debe sobrepasar los 1.000 kPa.
- Estas lavadoras no pueden ser utilizadas en lugares no fijos (p.ej. embarcaciones).
- No realice modificaciones en la lavadora si no están expresamente autorizadas por Miele.

Uso apropiado

- No emplace la lavadora en habitaciones con peligro de congelación. Las tuberías congeladas podrían presentar fisuras o explotar, y la fiabilidad de la electrónica disminuirá a temperaturas inferiores al punto de congelación.
- ▶ Retire el seguro de transporte en la parte posterior de la máquina antes de la primera puesta en funcionamiento (véase capítulo «Instalación» en el apartado «Retirar el seguro de transporte»). Si no retira el seguro de transporte, podrían provocarse daños en la lavadora y en los aparatos/muebles colindantes durante el centrifugado.
- Durante ausencias prolongadas (p. ej. vacaciones), cierre la toma de agua, especialmente si en las proximidades de la lavadora no hay un sumidero en el suelo.
- ▶ ¡Peligro de inundaciones!
- Antes de colocar la manguera de desagüe en una pila, asegúrese de que el agua fluye con normalidad. Asegure la manguera de desagüe contra desplazamientos. La fuerza de retroceso del agua evacuada podría desplazar la manguera de la pila si no estuviera bien sujeta.
- Asegúrese de no lavar cuerpos extraños (p. ej. clavos, monedas, clips). Podrían dañar los componentes del aparato (p. ej. cuba, tambor). Los componentes dañados podrían a su vez ocasionar daños en la ropa.
- ▶ Tenga precaución al abrir la puerta después de utilizar la función de vapor. Existe peligro de sufrir quemaduras, debido al vapor que sale y a las altas temperaturas que hay tanto en la superficie del tambor como en el cristal visor. Apártese un poco del aparato y espere hasta que el vapor haya desaparecido.
- La carga máxima es de 9,0 kg (ropa seca). Para unas cantidades de carga reducidas, podrá encontrar cada programa en el capítulo «Relación de programas».

- Si se realiza una dosificación de detergente correcta no será necesario descalcificar la lavadora. En el caso de que su lavadora presente importantes incrustaciones de cal y sea necesario descalcificarla, utilice un producto descalcificador con protección anticorrosión. Miele le recomienda el descalcificador de Miele, que puede conseguir a través de la tienda online, shop.miele.es, o a través de nuestro Servicio Post-venta. Siga con rigor las indicaciones de uso del producto.
- Aquellos tejidos que hayan sido tratados previamente con productos de limpieza que contengan disolventes, deberán enjuagarse correctamente antes del lavado.
- No utilice nunca productos de limpieza que contengan disolventes (p. ej. gasolina de lavado) en las lavadoras. Los componentes del aparato podrían resultar dañados y podrían generarse gases tóxicos. ¡Peligro de incendio y de explosión!
- No utilice nunca productos de limpieza que contengan disolventes (p. ej. gasolina de lavado) en o sobre las lavadoras. Las superficies de material sintético impregnadas podrían resultar dañadas.
- Los tintes deben ser aptos para el uso en lavadoras y su uso está permitido únicamente en aplicaciones domésticas. Aténgase estrictamente a las indicaciones de uso del fabricante.
- La composición sulfurífera de los productos decolorantes puede provocar corrosión. No está permitido usar productos decolorantes en lavadoras.
- ▶ En el caso de que el detergente entrara en contacto con los ojos, aclárelos con abundante agua tibia. En el caso de ingestión de detergente, acuda inmediatamente a un médico. Todas aquellas personas con enfermedades cutáneas o con piel sensible, deberán evitar el contacto el detergente.

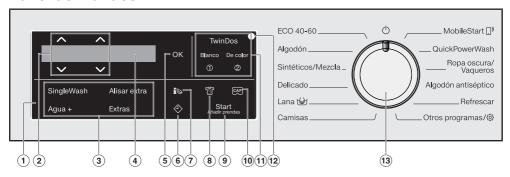
Accesorios y repuestos

- ▶ Utilice exclusivamente accesorios originales de Miele. Si se utilizan o instalan otros componentes no autorizados se pierde todo derecho de garantía.
- Las secadoras y lavadoras Miele pueden emplazarse como una columna de lavado y secado. Para ello es necesario un accesorio especial Miele de juego de unión para lavadora-secadora. Hay que tener en cuenta que el juego de unión para lavadora-secadora se adecue a secadoras y lavadoras Miele.
- ► Tenga en cuenta, que el zócalo Miele que se ha obtenido como accesorio especial se adapte a esta lavadora.
- ▶ Miele ofrece una garantía de suministro de hasta 15 años, pero no menos de 10 años, para las piezas de repuesto después del final de la producción en serie de su lavadora.

Miele no se hace responsable de los daños causados por no respetar las «Advertencias e indicaciones de seguridad».

Manejo de la lavadora

Panel de mandos



1 Panel de mandos

El panel de mandos se compone de un display y diferentes teclas sensoras. A continuación se explica cada una de las teclas sensoras.

② Teclas sensoras ∧∨

Con las teclas sensoras ∧ ∨ es posible modificar los valores en el display. La tecla sensora ∧ aumenta el valor o sirve para desplazarse hacia arriba en la lista de selección, la tecla ∨ disminuye el valor o sirve para desplazarse hacia abajo en la lista de selección.

③ Teclas sensoras para los extras Puede complementar los programas con ayuda de los extras. Al seleccionar un programa de lavado, se iluminan atenuadas las teclas sensoras de los extras posibles.

4 Display

En el display se muestran y/o seleccionan los siguientes valores:

- la temperatura, las revoluciones del centrifugado y el tiempo restante para el programa de lavado seleccionado.
- 2. Cada valor de la lista de selección para extras y ajustes.

5 Tecla sensora OK

Confirme los valores seleccionados con *OK*.

6 Tecla sensora ❖

La tecla sensora 🔷 inicia la Preselección de inicio. La Preselección de inicio le permite posponer el inicio de un programa. El inicio del programa se puede aplazar entre 15 minutos y máximo 24 horas. De este modo, puede aprovechar, p. ej., una tarifa eléctrica con discriminación horaria

Encontrará más información al respecto en el capítulo «Preselección de inicio».

Manejo de la lavadora

Tecla sensorai ▼

Pulsando la tecla sensora **1** obtendrá información acerca del consumo de electricidad y agua de su lavadora.

Encontrará más información al respecto en el capítulo «Lavado respetuoso con el medio ambiente», apartado «Feedback».

En el display se muestra la siguiente información:

- Antes del desarrollo del programa, una estimación de consumo de electricidad y agua.
- Durante el transcurso de un programa o al finalizar, los consumos de electricidad y agua y los costes.

® Tecla sensora 📆

Es posible indicar el grado de suciedad de la ropa en tres niveles. La tecla sensora solo está activa cuando está activa la tecla sensora TwinDos.

9 Tecla sensora Start/Añadir prendas

- A La tecla sensora parpadea en cuanto sea posible iniciar un programa. Al tocar la tecla sensora Start/Añadir prendas se inicia el programa seleccionado. La tecla sensora se ilumina de forma constante.
- (B) Una vez iniciado el programa, la tecla sensora Start/Añadir prendas facilita añadir prendas.

10 Tecla sensora CAP

A través de las teclas sensoras se puede activar la dosificación en cápsula.

1) Teclas sensoras TwinDos con las teclas adicionales Blanco y De color

A través de la tecla *TwinDos* se activa o desactiva la dosificación automática. Según la mezcla de colores de las prendas, a través de las teclas sensoras *Blanco* o *De color* se controla la mezcla de detergentes. Encontrará más información en el capítulo «TwinDos».

12 Interfaz óptica

Sirve como punto de comprobación y de transmisión al Servicio Post-Venta.

13 Selector de programas

Para seleccionar un programa y para desconectar la máquina. Mediante la selección de un programa la lavadora se conecta y se desconecta a través del ajuste de la selección ().

Manejo de la lavadora

Display

El display básico muestra los siguientes valores de izquierda a derecha:



- la temperatura de lavado seleccionada
- el número de revoluciones del centrifugado seleccionado
- la duración del programa

Ejemplos para el manejo

Cómo moverse en la lista de selección

La barra de desplazamiento en el display le indica que se trata de una lista de selección.



Al tocar la tecla sensora \vee la lista de selección se mueve hacia abajo. Al tocar la tecla sensora \wedge la lista de selección se mueve hacia arriba. Con la tecla sensora OK se activa el punto que aparece en el display.

Identificación del punto seleccionado



El punto activado en la lista de selección aparece marcado con un \checkmark gancho.

Ajustar valores numéricos



El valor aparece retroiluminado en blanco. El valor disminuye al tocar la tecla sensora \vee . El valor aumenta al tocar la tecla sensora \wedge . Con la tecla sensora OK se activa el valor que aparece en el display.

Abandonar un submenú

Para abandonar un submenú seleccione Atrás ⇔.

Daños por un emplazamiento y una conexión incorrectos.

Pueden ocasionarse daños materiales importantes a causa de un emplazamiento y conexión incorrectos de la lavadora.

Tenga en cuenta el capítulo «Instalación».

Retire la lámina protectora y las pegatinas

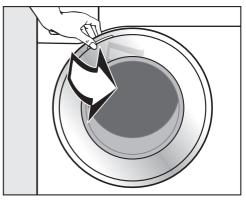
- Retire:
- la lámina protectora de la puerta (en caso de existir).
- Todas las pegatinas (si las tiene) de la parte delantera y de la tapa.

No retire las etiquetas adhesivas que encontrará al abrir la puerta (p. ej. la placa de características).

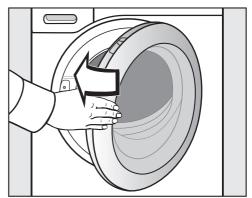
En esta lavadora se ha realizado una prueba completa de funcionamiento; por ello puede que aún haya una cierta cantidad residual de agua en el tambor.

Retirar los cartuchos de detergente del tambor

En el tambor se encuentran dos cartuchos con detergente para el sistema de dosificación automática de detergente y un codo para la manguera de desagüe.



- Tire de la puerta.
- Retire ambos cartuchos y el codo.



 Cierre la puerta empujándola ligeramente.

Miele@home

Su lavadora está dotada con un módulo WiFi integrado.

Para utilizarlo, necesita:

- una red WiFi,
- la App Miele@mobile,
- una cuenta de usuario de Miele. Es posible configurar una cuenta de usuario a través de la App Miele@mobile.

La App Miele@mobile le guía para realizar la conexión entre la lavadora y la red WiFi de su hogar.

Una vez haya conectado la lavadora a la red WiFi, estas son algunas de las acciones que podrá realizar con la App:

- Manejar a distancia la lavadora
- Activar información sobre el estado de funcionamiento de la lavadora
- Activar los consejos sobre el desarrollo de los programas de la lavadora

El consumo de energía aumenta al conectar la lavadora a su red WiFi, incluso cuando la lavadora está desconectada.

Asegúrese de que la señal de su red WiFi en el lugar de emplazamiento de su lavadora sea la adecuada.

Disponibilidad de conexión WiFi

La conexión WiFi se reparte con otros aparatos (p. ej. microondas, aparatos que se manejan a distancia). Debido a lo que se pueden producir problemas de conexión temporales o continuos. Por lo tanto, no se garantiza la total disponibilidad de las funciones ofrecidas.

Disponibilidad de Miele@home

El uso de la App Miele@home depende de que el servicio Miele@home esté disponible en su país.

El servicio de Miele@home no está disponible en todos los países.

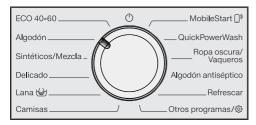
Para saber más, entre en la página web www.miele.com.

Aplicación Miele

Puede descargar la aplicación Miele de forma totalmente gratuita de la Apple App Store® o en la Google Play Store™.



Conectar la lavadora



 Gire el selector de programas al programa Algodón.

Se emite una señal de bienvenida y la pantalla de bienvenida se ilumina.

El display le guía a través de **5 pasos** durante la primera puesta en funcionamiento.

1. Introducir el idioma de display

Se solicita ajustar el idioma del display deseado. Es posible modificar el idioma en cualquier momento a través del ajuste de selección *Otros programas* (se en el punto del menú Ajustes (se).



- Pulse las teclas sensoras V∧, hasta que aparezca el idioma deseado en el display.
- Confirme el idioma pulsando la tecla OK.

2. Configurar Miele@home

En el display aparece el siguiente mensaje: i Miele@home

■ Confirme pulsando OK.

En el display aparece el siguiente mensaje: Configurar ahora

■ En caso de configurar Miele@home directamente: pulse la tecla *OK*.

■ En caso de posponer la configuración: pulse la tecla sensora ∨, en el display aparece Configurar más tarde y se confirma con la tecla OK.

En el display aparece la siguiente posibilidad de selección:

- 1. Conectar por WPS
- 2. Conectar via App
- Seleccione a través del display el tipo de conexión deseado.

Conexión via WPS

■ Siga las indicaciones del display.

Conexión a través de la App de Miele

En el display aparece: Esperar a App

- Ahora cambia a la App de Miele.
- Complete los pasos restantes del registro en la App de Miele.

3. Retirar el seguro de transporte

Daños producidos por no retirar el seguro de transporte.

No retirar el seguro de transporte puede producir daños en la lavadora y en los muebles/aparatos colindantes.

Retire el seguro de transporte siguiendo las indicaciones que aparecen en el capítulo «Emplazamiento y conexión».

En el display aparece el siguiente mensaje: i Retirar seguro de transporte

■ Confirme con la tecla OK.

4. Puesta en funcionamiento TwinDos

En el estado de suministro están preajustadas las indicaciones UltraPhase 1 y 2 y tan solo es necesario confirmarlas.

En el display aparece el siguiente mensaje: 1 TwinDos

■ Confirme con la tecla OK.

En el display aparece el siguiente mensaje: Ajustar ahora

- En caso de configurar TwinDos directamente: pulse la tecla *OK*.
- En caso de posponer la configuración: pulse la tecla ∨, en el display aparece Ajustar más tarde y se confirma con la tecla OK.

Realizar los ajustes para compartimento ①

En el estado de suministro están preajustadas las indicaciones UltraPhase 1.



■ Confirme con la tecla OK.



■ Confirme con la tecla OK.

En el display aparece: 1 Ajustar dosificación. Tener en cuenta la dureza del agua

■ Confirme con la tecla OK.

La cantidad de dosificación para UltraPhase 1 para (Rango de dureza II) está preajustada.



■ Confirme el valor preajustado con la tecla OK. Para corregir el valor, utilice las teclas sensoras ∨∧ y confírmelo después con la tecla OK.

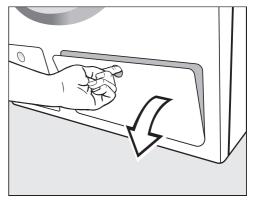
UltraPhase 1		
Bo	Rango de dureza I	46 ml
B ₀	Rango de dureza II	58 ml
B	Rango de dureza III	70 ml

En el display aparece:

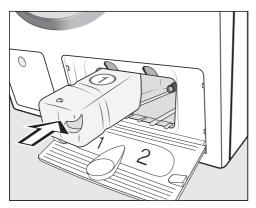
i Colocar (1)



Retire el tapón del cartucho de detergente incluido con la máquina
 UltraPhase 1



■ Abra la tapa de TwinDos.



■ Introduzca el cartucho de detergente UltraPhase 1 en el compartimento 1 hasta el tope.

Realizar los ajustes para compartimento ②

En el estado de suministro están preajustadas las indicaciones UltraPhase 2. Tras introducir el cartucho, la indicación del display cambia a:



■ Confirme con la tecla OK.



■ Confirme con la tecla OK.

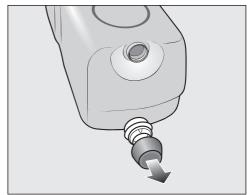
La cantidad de dosificación para UltraPhase 2 para (Rango de dureza II) está preajustada.



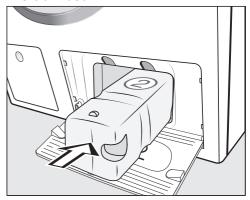
■ Confirme el valor preajustado con la tecla OK. Para corregir el valor, utilice las teclas sensoras V ∧ y confírmelo después con la tecla OK.

UltraPhase 2		
B	Rango de dureza I	36 ml
B	Rango de dureza II	45 ml
B	Rango de dureza III	54 ml

En el display aparece: i Colocar 2



Retire el tapón del cartucho de detergente incluido con la máquina
 UltraPhase 2.



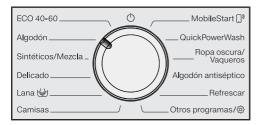
■ Introduzca el cartucho de detergente UltraPhase 2 en el compartimento 2 hasta el tope.

Al introducir el cartucho, la indicación del display cambia a: 1 «TwinDos» ajustado. Se puede modificar en «Ajustes».

- Confirme con la tecla sensora OK.
- Cierre la tapa para TwinDos.

5. Iniciar el programa para el calibrado

Es importante que la lavadora esté perfectamente calibrada para optimizar el consumo de agua y electricidad y conseguir el mejor resultado de lavado.



Para ello **deberá** realizar un programa *Algodón* <u>sin</u> ropa y <u>sin</u> detergente.

Solo se podrá iniciar otro programa después de realizar el calibrado.

En el display aparece el siguiente mensaje: Abrir → e iniciar programa Algodón 90°C sin prendas.

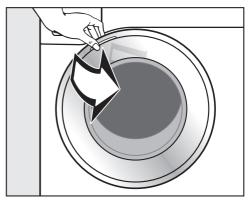
■ Pulse la tecla sensora \vee , hasta que se ilumine OK, y confirme con OK.



- Abra el grifo del agua.
- Pulse la tecla sensora *Start/Añadir* prendas.

Ha comenzado el programa para el calibrado de la lavadora. La duración aprox. es de 2 h.

En el display aparece un mensaje indicando el final: 1 Puesta en funcionamiento finalizada



Agarre la puerta y tire de ella.

Consejo: Deje la puerta ligeramente abierta para que pueda secarse el tambor.

■ Gire el selector de programas a la posición (¹).

Su contribución a la protección del medioambiente

Eliminación del embalaje

El embalaje se utiliza para la manipulación y protege el aparato de los daños de transporte. Los materiales de embalaje se seleccionan en función de aspectos compatibles con el medio ambiente y de su eliminación y, por lo general, son reciclables.

La devolución de los embalajes al ciclo de los materiales ahorra materias primas. Utilice las opciones de recogida y devolución de materiales reciclables específicos. Su distribuidor Miele se encargará de retirar el embalaje de transporte.

Reciclaje de aparatos inservibles

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen multitud de materiales valiosos. También contienen sustancias, mezclas y componentes concretos que eran necesarios para su funcionamiento y seguridad. En la basura doméstica, así como si se manipulan de forma incorrecta, pueden ser perjudiciales para la salud y causar daños en el medio ambiente. En ningún caso tire su aparato inservible en la basura doméstica.



En su lugar, utilice para ello los puntos de recogida y almacenamiento oficialmente establecidos para la entrega y reciclaie de aparatos eléctricos v electrónicos disponibles en el municipio, distribuidores o Miele. Usted es el único responsable legal de borrar cualquier dato personal disponible en el aparato a eliminar. La ley obliga a retirar sin destruir las pilas v baterías utilizadas que no estén totalmente inaccesibles en el aparato, así como las lámparas. Llévelos a un punto de recogida adecuado donde puedan ser entregados gratuitamente. Guarde el aparato inservible fuera del alcance de los niños hasta el momento de transportarlo al desguace.

Lavado respetuoso con el medio ambiente

Consumo energético y de agua

- Utilice la cantidad máxima de carga de cada programa de lavado. Según la cantidad total, se optimizan los consumos de agua y energía.
- Los programas eficientes en términos de demanda de energía y agua tienen por lo general una duración más larga.
 Alargando la duración del programa se puede disminuir la temperatura de lavado realmente alcanzada mientras el resultado de lavado permanece igual.

Por ejemplo, el programa ECO 40-60 tiene una duración mayor que el programa Algodón 40 °C o 60 °C. Sin embargo, el programa ECO 40-60 es más eficiente términos de consumo energético y de agua a pesar de tener una duración mayor.

- Para lavar pequeñas cantidades de ropa poco sucia utilice el programa Exprés 20.
- Los detergentes modernos permiten lavar a temperaturas reducidas del agua (p. ej., 20 °C). Utilice los ajustes de temperatura pertinentes para ahorrar energía.

Higiene en la lavadora

Si realiza lavados con temperaturas bajas y/o detergente líquido existe el riesgo de que se formen gérmenes y olores en la lavadora. Miele recomienda realizar la limpieza de la lavadora una vez al mes.

Cuando aparezca el mensaje Info Higiene: realizar un prog. con temperatura mín. de 75 °C o «Limpiar máquina» en el display, deberá realizarse la limpieza de la lavadora.

Indicaciones para el secado posterior a máquina

La velocidad de centrifugado seleccionada influye en la humedad residual de la ropa y la emisión de ruido de la lavadora.

Cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado seleccionada, menor será la humedad residual de la ropa. Sin embargo, el nivel de ruido aumentará.

A fin de ahorrar energía durante el secado, seleccione el mayor número posible de revoluciones de centrifugado del programa de lavado correspondiente.

Consumo de detergente

- Para dosificar la cantidad necesaria exacta utilice la dosificación automática
- A la hora de dosificar el detergente, tenga en cuenta el grado de suciedad de la ropa.
- Emplee como máximo la cantidad de detergente que esté indicada en el envase correspondiente.

Lavado respetuoso con el medio ambiente

Pulsando la tecla sensora **1** obtendrá información acerca del consumo de electricidad y agua de su lavadora.

En el display se muestra la siguiente información:

- Antes del desarrollo del programa, una estimación de consumo de electricidad y agua.
- Durante el transcurso de un programa o al finalizar, los consumos de electricidad y agua y los costes.

1. Pronóstico

■ Toque la tecla i tras seleccionar un programa.

El diagrama de barras muestra el pronóstico para el consumo de agua y energía.



Cuantas más barras (1) aparezcan, mayor será el consumo de electricidad y agua.

El pronóstico varía en función del programa seleccionado, de la temperatura y de las opciones.

 Pulse la tecla sensora OK o espere hasta que el display se resetee automáticamente a la indicación básica.

2. Consumo real

Durante el desarrollo del programa y al finalizar el programa, podrá saber el consumo de electricidad y agua.

■ Pulse la tecla sensora io.



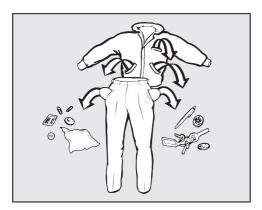
 Pulse las teclas sensoras o para modificar la estimación de consumo.

El consumo varía según avanza el programa.

La apertura de la puerta o la desconexión automática al finalizar el programa restablecen los datos de nuevo al pronóstico.

Consejo: Podrá visualizar los consumos del último programa en el apartado Ajustes © Consumos del menú Ajustes.

1. Preparar la ropa



■ Vaciar los bolsillos de las prendas.

Daños producidos por objetos extraños.

Los cuerpos extraños como clavos, monedas o clips pueden dañar las prendas o la máquina.

Revise las prendas antes de lavarlas y retire los posibles cuerpos extraños.

Clasificar la ropa

 Clasifique la ropa por colores y por los símbolos de la etiqueta de cuidado (situada en el cuello o en la costura lateral).

Consejo: A menudo, las prendas de colores oscuros «destiñen» un poco durante los primeros lavados. Para evitar que las prendas claras se tiñan, lávelas separadas de las oscuras.

Tratamiento previo de manchas

■ Trate previamente las manchas en los tejidos, a ser posible, mientras estén frescas. Intente eliminar las manchas suavemente con un paño que no destiña. ¡No frote!

Consejo: A menudo es posible eliminar las manchas (p. ej. de sangre, huevo, ca-fé, té, etc.) con pequeños trucos que Miele ha recopilado en un diccionario de lavado. Puede consultarlo en la página web de Miele.

Daños producidos por productos que contengan disolventes
Los productos quitamanchas pueden dañar las piezas de material sintético.
Al manipular tejidos, asegúrese de que las piezas de material sintético no entren en contacto con el producto.

Riesgo de explosión provocada por productos que contienen disolventes.

Al utilizar productos que contienen disolventes, puede producirse una mezcla explosiva.

No utilice productos que contengan disolventes en la lavadora.

Recomendaciones generales

- En caso de cortinas: quitar los accesorios y cintas plomadas o utilizar una bolsa de malla.
- Coser o retirar los aros de sujetadores descosidos.
- Cerrar las cremalleras, velcros, broches y corchetes antes del lavado.
- Cerrar las fundas de edredones y almohadas para que no entren prendas pequeñas.

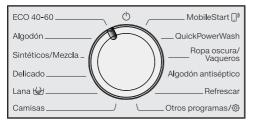
Las prendas que lleven el símbolo **no lavable** en la etiqueta no deben lavarse (símbolo de cuidado (五)).

2. Seleccionar programa

Selección de programas

Existen 3 posibilidades para seleccionar un programa:

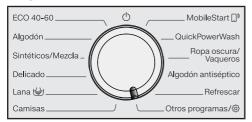
1. Selección de programas estándar a través del selector de programas



 Gire el selector de programas a la posición del programa deseado.

En el display se muestra el programa seleccionado. A continuación, el display vuelve a mostrar las indicaciones básicas:

2. Selección de otros programas a través del ajuste de selección «Otros programas/ŵ» y display:



■ Gire el selector de programas al ajuste *Otros programas/*戀.

En el display aparece:



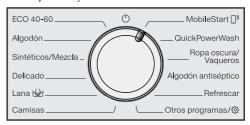
■ Pulse las teclas sensoras ∨∧, hasta que aparezca el programa deseado en el display.

■ Confirme el programa con la tecla sensora *OK*.

Dependiendo del programa seleccionado, se muestran los parámetros del programa preajustados.

3. Selección del programa a través del ajuste MobileStart (1) y de la App Miele

Consejo: Para utilizar MobileStart (1) la lavadora debe estar registrada a la red WiFi y Manejo a distancia conectada.



■ Gire el selector de programas al ajuste *MobileStart* \square ⁹.

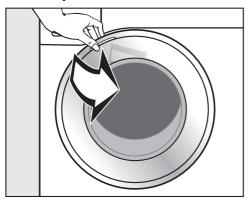
En el display aparece: (1) Introducir prendas, cerrar puerta y pulsar «Start». Es posible manejar a distancia

 Siga las indicaciones del display e inicie el programa.

En el display aparece:
MobileStart
Ahora es posible manejar la lavadora con la App Miele.

3. Cargar la lavadora

Abrir la puerta



■ Agarre la puerta y tire de ella.

Compruebe que no hay animales o cuerpos extraños en el tambor antes de introducir la ropa.

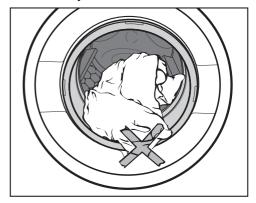
En el caso de carga máxima, el consumo energético y de agua corresponde al menor posible tomando como referencia la carga total. Una sobrecarga reduce el resultado de lavado y fomenta la formación de arrugas.

■ Coloque la ropa bien suelta en el tambor.

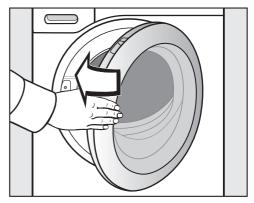
Las prendas de distinto tamaño mejoran el resultado del lavado y se distribuyen mejor durante el centrifugado.

Consejo: Tenga en cuenta la carga máxima de los diferentes programas de lavado. En el display se muestra siempre la carga correspondiente al programa seleccionado.

Cerrar la puerta



 Cerciórese de que no queden pilladas prendas entre la puerta y la junta anular.



■ Cierre la puerta empujándola ligeramente.

4. Seleccionar los ajustes del programa

Seleccionar temperatura/número de revoluciones

Puede modificar el número de revoluciones del centrifugado/la temperatura preajustados de un programa de lavado, si el programa lo permite.

Las temperaturas alcanzadas en la lavadora pueden variar respecto a las temperaturas seleccionadas. La combinación de mecánica de lavado y tiempo de lavado consigue un resultado de lavado óptimo.



■ Pulse las teclas sensoras ∨∧ situadas por encima o por debajo de la temperatura o la indicación de revoluciones del centrifugado en el display, hasta que aparezca la temperatura/r.p.m. deseada.

Seleccionar extra



Toque la tecla sensora con el extra deseado, que a continuación se iluminará en color claro.

Consejo: Puede seleccionar más extras.

No todos los extras pueden seleccionarse para cada programa de lavado. Si un extra no aparece iluminado de forma atenuada, eso quiere decir que no está permitido para ese programa de lavado (ver capítulo «Extras»).

Tecla sensora Extras

Con la ayuda de la tecla sensora *Extras* es posible seleccionar otros extras.

■ Pulse la tecla sensora *Extras*.

En el display aparece:



- Pulse las teclas sensoras VA, hasta que aparezca el extra deseado en el display.
- Confirme el extra con la tecla sensora OK.

Tado de suciedad

La tecla sensora solo está activa cuando está activa la tecla sensora TwinDos. Encontrará más información en el capítulo «5. Añadir detergente», aparatdo «TwinDos».

4. Seleccionar los ajustes del programa

Preselección de inicio/ **SmartStart**

Preselección de inicio

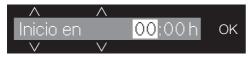
La Preselección de inicio le permite posponer el inicio de un programa. Esta función está activa, si el ajuste SmartGrid está desconectado.

Se puede realizar el ajuste de las horas entre los valores 00 y 24. El ajuste de los minutos se realiza en pasos de 15 minutos de 00 a 45.

Ajuste de la Preselección de inicio

■ Pulse la tecla sensora <</p>

En el display aparece la siguiente indicación:



Ajuste las horas con las teclas sensoras $\vee \wedge$. Confirme con la tecla OK.

El display cambia:



Aiuste los minutos con las teclas sensoras $\vee \wedge$. Confirme con la tecla OK.

Consejo: Pulsando prolongadamente las teclas sensoras V \(\Lambda\) los valores aumentan o disminuyen automáticamente.

Borrar la preselección de inicio

Antes del inicio del programa es posible eliminar la preselección de inicio ajustada.

■ Pulse la tecla sensora



En el display aparece la preselección de inicio seleccionada.

■ Ajuste un valor de 00:00 h con las teclas sensoras. Confirme con la tecla OK.

Se eliminó la preselección de inicio seleccionada.

Una vez iniciado el programa, aún es posible modificar el tiempo de preselección de inicio seleccionado cancelándolo o eliminándolo.

Modificar la preselección de inicio

Antes del inicio del programa es posible modificar la preselección de inicio ajustada.

- Pulse la tecla sensora <</p>
- Si lo desea, modifique el tiempo introducido v confírmelo con la tecla sensora OK.

4. Seleccionar los ajustes del programa

SmartStart

Con SmartStart es posible definir el intervalo de tiempo durante el que la lavadora deberá comenzar automáticamente. El inicio tiene lugar a través de una señal p. ej. del proveedor de energía eléctrica, en caso de que la tarifa sea especialmente económica.

Esta función está activa, si el ajuste SmartGrid está conectado.

Es posible definir un intervalo de tiempo entre 15 minutos y 24 horas. En este intervalo de tiempo la lavadora espera la señal de la compañía eléctrica. En caso de que durante un intervalo de tiempo definido no se haya enviado una señal, la lavadora inicia el programa.

Ajustar el intervalo de tiempo

Si ha activado la función SmartGrid en los ajustes, tras pulsar la tecla �, en el display ya no se muestra Inicio en, sino SmartStart en (ver capítulo «Ajustes», apartado «SmartGrid»).

El procedimiento se corresponde con el ajuste del tiempo en la preselección de inicio.

■ Ajuste las horas con la ayuda de las teclas sensoras ∨∧ y confirme con la tecla OK.

Las horas se memorizan y el bloque numérico de los minutos aparece marcado.

- Ajuste los minutos con ayuda de las teclas sensoras ∨∧ y confirme con OK.
- Pulse la tecla Start/Añadir prendas, para iniciar el programa de lavado con SmartStart

En el display aparece la siguiente indicación:



La lavadora le ofrece diferentes posibilidades a la hora de añadir el detergente.

Esta lavadora está equipada con TwinDos.

Los pasos para activar TwinDos se describen en el capítulo «Primera puesta en funcionamiento».

Funcionamiento de UltraPhase 1 y 2

UltraPhase 1 es un detergente líquido que elimina la suciedad y las manchas más comunes. UltraPhase 2 es un blanqueante y elimina las manchas más resistentes. Estos dos productos se dosifican por separado en un momento del proceso de lavado para conseguir un resultado óptimo. UltraPhase 1 y UltraPhase 2 limpian en profundidad las prendas blancas y de color. Es posible conseguir los cartuchos no recargables de UltraPhase 1 y 2 a través de la tienda online de Miele (shop.miele.es) o de un distribuidor oficial de Miele.

Activación de la dosificación TwinDos

La dosificación TwinDos se activa automáticamente para todos los programas, en los que es posible una dosificación.

Consejo: Las cantidades de dosificación del detergente están preajustadas. En caso de que se forme mucha espuma, es posible reducir la dosificación en Ajustes & TwinDos.

Modificar la dosificación TwinDos

Puede modificar la mezcla de colores de la colada propuesta.

■ Pulse las teclas sensoras *Blanco* o *De color*.

Desactivar la dosificación TwinDos

■ Pulse la tecla sensora TwinDos.

La tecla sensora se ilumina aún de forma atenuada y la dosificación está desconectada.

Uso de otros productos para eliminar manchas

En caso de utilizar productos adicionales para eliminar manchas, existen las siguientes posibilidades:

- cápsula Booster y activar la dosificación en cápsulas.
- Introducir el quitamanchas en polvo en el compartimento (III) del cajetín del detergente.

The Selectionar el grado de suciedad

Existen tres grados de suciedad de las prendas:

- 🖺 suave Sin suciedad o manchas visibles
- To normal
 Suciedad o algunas manchas leves visibles
- 管 fuerte Suciedad y/o manchas visibles

La cantidad de detergente con el sistema TwinDos y la cantidad de agua para el aclarado están ajustadas para el grado de suciedad 127 normal.

■ Pulse la tecla sensora 🖺 para seleccionar otro grado de suciedad.

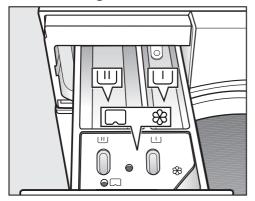
La cantidad de detergente y de agua de lavado se adaptan al grado de suciedad.

Cajetín del detergente

Es posible utilizar todo tipo de detergente, apto para lavadoras de uso doméstico. Es necesario tener en cuenta siempre los consejos de uso y dosificación que aparecen en el envase del detergente.

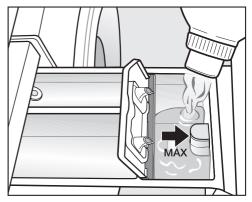
Observe que la dosificación TwinDos esté desactivada.

Llenar el detergente



- Extraiga el cajetín e introduzca el detergente en los compartimentos.
 - U Detergente para prelavado
 - Detergente para el lavado principal y el remojo
 - Suavizante, apresto, almidón líquido o cápsula

Añadir suavizante



Añada el suavizante, el apresto o el almidón líquido en el compartimento
 Tenga en cuenta la altura máxima de llenado.

El suavizante se elimina en el último aclarado. Al final del programa de lavado quedará un poco de agua en el compartimento &.

Si se utiliza con frecuencia el programa automático de almidonado, es conveniente limpiar de vez en cuando el cajetín del detergente, especialmente el paso de suavizante.

Añadir detergente en pastillas o cápsulas (Pods)

Introduzca **siempre** las pastillas o cápsulas (Pods) directamente en el tambor junto con las prendas. No es posible dosificarlo a través del cajetín de detergente.

Utilización de detergente líquido en el prelavado

Si está activado el prelavado, no es posible utilizar detergente líquido en el lavado principal.

Para lavar con el prelavado activado utilice la dosificación TwinDos.

Dosificación en cápsulas

Existen cápsulas con tres tipos diferentes de contenido:

88

- Productos para el cuidado de las prendas (p. ej. suavizante, producto para la impermeabilización)
- Aditivo (p. ej. potenciador de detergente)
- Detergente (solo para el lavado principal)

Cada cápsula contiene la cantidad exacta necesaria para realizar un lavado.

Puede adquirir las cápsulas a través de nuestra tienda online, a través del Servicio Post-venta o de un distribuidor Miele especializado.

Riesgo de sufrir daños en su salud debido a las cápsulas.

En caso de ingerir el contenido de las cápsulas o que este entre en contacto con la piel, podrían producirse daños en la salud.

Mantenga siempre las cápsulas fuera del alcance de los niños.

Conectar la dosificación de detergente en cápsulas

■ Pulse la tecla sensora CAP.

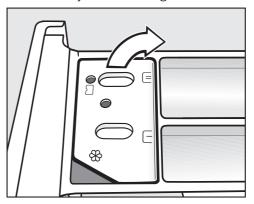
En el display aparece:



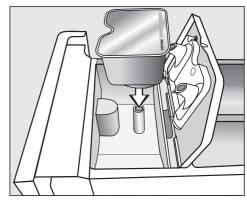
■ Pulse las teclas sensoras V∧, hasta que aparezca el tipo de cápsula deseado en el display. ■ Confirme la cápsula con la tecla *OK*.

Introducir cápsula

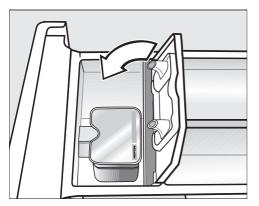
■ Abra el cajetín del detergente.



■ Abra la tapa del compartimento %/ □.



■ Presione firmemente la cápsula.



- Cierre la tapa y presiónela firmemente.
- Cierre el cajetín del detergente.

Consejo: Al seleccionar una Cap para el lavado principal (), la dosificación TwinDos se desactiva automáticamente. La indicación de dosificación TwinDos permanece activa en el panel de mandos.

Al colocar una cápsula en el cajetín de detergente, esta se abre. En caso de retirarla, sin haberla utilizado, su contenido podría derramarse. Elimine la cápsula abierta.

El contenido de la cápsula se añadirá al programa de lavado en el momento pertinente.

La entrada de agua en el compartimento & tiene lugar, en la dosificación con cápsulas, a través de la cápsula.

No añada suavizante adicional al compartimento &.

Retire la cápsula vacía al finalizar el programa.

Por motivos técnicos queda una cantidad residual de agua en la cápsula.

Desconectar o modificar la dosificación en cápsulas

Tan solo es posible desconectar o modificar antes del inicio del programa.

- Pulse la tecla sensora CAP.
- Seleccione Sin Cap (desconectar) u otro tipo de cápsula (modificar).

6. Iniciar un programa



Pulse la tecla sensora iluminada que parpadea Start/Añadir prendas.

La puerta se bloquea y comienza el programa de lavado.

En el display se muestra el estado del programa.

La lavadora le informa sobre la fase del programa alcanzada y la duración restante

Si se ha seleccionado una Preselección de inicio, esta se muestra en el display.

Ahorro energético

Después de 10 minutos las indicaciones se oscurecen. La tecla sensora *Start/ Añadir prendas* se ilumina de forma parpadeante.

Puede volver a conectar los indicadores:

■ Pulse la tecla *Start/Añadir prendas* (no afecta al programa en curso).

Añadir prendas durante el desarrollo de un programa (AddLoad)

Es posible añadir o retirar prendas en cualquier momento mientras en el display no se ilumine el símbolo $\widehat{\Box}$.

Pulse la tecla sensora Start/Añadir prendas.

En el display aparece:

- Espere, por favor...
- Espere hasta que se ilumine el siguiente display:
 - i Posible abrir puerta
- Abra la puerta y añada o retire las prendas.
- Cierre la puerta.
- Pulse la tecla sensora *Start/Añadir* prendas.

El programa de lavado continúa.

Por lo general, no es posible añadir o retirar prendas en caso de que:

- la temperatura del agua de lavado sea superior a 55 °C.
- el nivel de agua en el tambor supere un valor determinado.

7. Fin del programa

Abrir la puerta y extraer la ropa

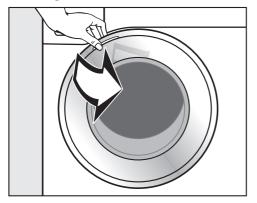
La puerta permanece bloqueada durante la protección antiarrugas. La indicación del display cambia a:

Fin/Prot. antiarrug.

- i Pulsar tecla Start
- Desbloquee la puerta de la lavadora o bien con la tecla *Start/Añadir prendas* o girando el selector de programas a la posición .

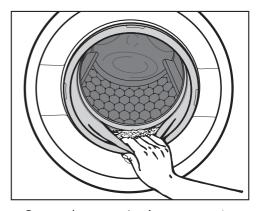
La puerta se desbloquea.

Consejo: La puerta se desbloquea automáticamente después de la protección antiarrugas.



- Agarre la puerta y tire de ella.
- Saque la ropa.

En caso de olvidar alguna prenda en el tambor, en el siguiente lavado podría encogerse o teñir otras prendas. Retire todas las prendas del tambor.



Comprobar que ningún cuerpo extraño haya quedado atrapado en la junta de la puerta.

Consejo: Dejar la puerta ligeramente abierta para que pueda secarse el tambor.

En caso de haber utilizado detergente en cápsulas, retirar la cápsula del cajetín de detergente.

Consejo: Dejar el cajetín de detergente ligeramente abierto para que se pueda secar.

Centrifugado

Número de revoluciones de centrifugado final

En la selección de programa se indica siempre en el display el número de revoluciones del centrifugado óptimo para el programa de lavado.

En algunos programas es posible seleccionar un número más alto.

En la tabla se indica el número de revoluciones del centrifugado seleccionable más alto.

Programa	r. p. m.
ECO 40-60	1600
Algodón	1600
Sintéticos / Mezcla	1200
Delicado	900
Lana 🕪	1200
Camisas	900
QuickPowerWash	1600
Ropa oscura / Vaqueros	1200
Algodón antiséptico	1600
Refrescar	-
Seda 🕪	600
Outdoor	800
Impermeabilizar	1000
Exprés 20	1200
Ropa de deporte	1200
Automático plus	1400
Almohadas	1200
Cortinas	600
Prendas de plumas	1200
Prendas nuevas	1200
Edredones de plumas	1200
Vapor	-
Solo aclarado / almidonado	1600
Desagüe / Centrifugado	1600
Limpiar máquina	600

Centrifugado intermedio

La ropa se centrifuga después del lavado principal y entre los ciclos de aclarado. Al reducir el número de revoluciones del centrifugado final, cuando sea necesario también se reduce el número de revoluciones del centrifugado intermedio.

Desactivar el centrifugado final (Stop aclarado)

■ Ajuste el grado de centrifugado

(Stop aclarado).

Las prendas permanecen en agua después del último aclarado. De esta forma, se evita la formación de arrugas si las prendas no se extraen de la lavadora inmediatamente después de finalizar el programa.

Finalizar programa con aclarado

En el display se alternan ⊕ Stop aclar. y el grado de centrifugado óptimo.

■ Inicie el centrifugado final con la tecla *Start/Añadir prendas*.

Finalizar programa sin centrifugado

- Reduzca el centrifugado a 0.
- Pulse la tecla sensora iluminada que parpadea *Start/Añadir prendas*.

Desactivar el centrifugado intermedio y el centrifugado final

■ Antes del inicio del programa, reduzca el número de revoluciones con 0.

El agua se evacua tras el último aclarado y se conecta la protección antiarrugas.

Con este ajuste, se añade un aclarado adicional en algunos programas.

Qué programas se pueden seleccionar con el selector

ECO 40-60	máximo 9,0 kg
Artículo	para ropa de algodón con suciedad normal
Consejo	En un ciclo de lavado se puede lavar una cantidad de ropa mixta de algodón a temperaturas de 40° y 60°C.
	El programa es el más eficiente en términos de consumo energético y de agua para el lavado de ropa de algodón.

Indicación para institutos de investigación:

Programa de prueba para el cumplimiento del reglamento UE n.º 2019/2023 sobre diseño ecológico y etiquetado de energía conforme al reglamento n.º 2019/2014.

Para las pruebas de comprobación la dosificación TwinDos debe estar desconectada.

Indicación para institutos de investigación:

Algodón 20 °C: programa para ropa de algodón poco sucia

Programa de prueba para el cumplimiento del reglamento UE n.º 2019/2023 sobre diseño ecológico.

Sintéticos /	Mezcla de 60 °C a frío	máximo 4,0 kg
Artículo	Para tejidos de fibras sintéticas, tejidos mixtos o a delicado	llgodón almidonado
Consejo	En caso de prendas delicadas que puedan arrugar mero de revoluciones del centrifugado final.	se, se reduce el nú-
Delicado	de 60 °C a frío	máximo 3,0 kg
Artículo	Para tejidos delicados de fibras sintéticas, tejidos cial, viscosa	mixtos, seda artifi-
Consejo	En caso de tejidos que se arruguen con facilidad, o fugado.	desactivar el centri-
Lana 👑	de 40 °C a frío	máximo 2,0 kg
Artículo	Tejidos de lana o mezcla de lana	
Consejo	En caso de prendas delicadas que puedan arrugar ner en cuenta el número de revoluciones del centr	

Camisas	de 60 °C a frío	máximo 1,0 kg/2,0 kg
Artículo	Camisas y blusas de algodón y tejidos mezc	la de algodón
Consejo	- En función de la suciedad, trate previamer	nte los cuellos y puños.
	- Lave las camisas y blusas de seda en el pr	rograma <i>Seda</i> .
	- Al desconectar el extra preajustado <i>Alisar</i> máxima a 2,0 kg.	extra, aumenta la carga
MobileStar	rt [] ⁹	
La selecció	n de programa y el manejo se realiza a través	de la App Miele.
QuickPowe	rWash 60 °C – 40 °C	máximo 4,0 kg
Artículo	Para prendas con un grado de suciedad norr se pueden lavar en el programa <i>Algodón</i> .	mal o leve, que también
Consejo	Se consigue un lavado rápido y eficaz de las humedecimiento de la ropa y un ritmo de lav	
Ropa oscura	a / Vaque- de 60 °C a frío	máximo 3,0 kg
Artículo	Ropa negra y oscura de algodón, tejidos mix	tos o tejido vaquero
Consejo	- Lavar dados la vuelta.	
	- A menudo, las prendas vaqueras destiñen vez. Por lo tanto, se recomienda lavar por colores claros y oscuros.	
Algodón ant	iséptico de 90 °C a 60 °C	máx. 9,0 kg
Artículo	Prendas de algodón o lino, que entran en co o que requieren un tratamiento higiénico esp sábanas o fundas.	
Consejo	- Eliminación segura de virus y bacterias en tra <i>AllergoWash</i> y la dosificación de deter TwinDos con UltraPhase 1 y 2. Testado y o chule Albstadt-Sigmaringen.	gentes a través de
	- Tiempos de mantenimiento de la tempera del programa <i>Algodón</i> .	tura más largos que los
	- Tener en cuenta la etiqueta de cuidado de	l fabricante.

Refrescar	máximo 1,0 kg
Artículo	Prendas de algodón, lino o tejidos mixtos, limpias y secas, que están poco arrugadas.
	Las prendas exteriores deberán ser aptas para el secado a máquina 🖸 🖸 y para la plancha 🟯 긆.
Consejo	- El resultado es mejor cuando la carga es más pequeña.
	- Retirar las prendas inmediatamente después de finalizar el progra- ma y a continuación introducirlas en la secadora y secarlas en el programa Alisar puls o colgarlas de una percha.
	- No es apropiado para el lavado de prendas de lana o mezcla de la- na

Programas en el ajuste Otros programas/☺️

Seda 👑	de 30 °C a frío	máximo 1,0 kg
Artículo	Seda y todos los tejidos de lavado a mano sin lana	
Consejo	Lave las medias y los sujetadores en una bolsa espec ra.	ial para lavado-
Outdoor	de 40 °C a frío	máximo 2,5 kg
Artículo	Prendas funcionales como chaquetas Outdoor o pan membranas como Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDS	
Consejo	- Cerrar los velcros y las cremalleras	
	- No utilizar suavizante	
	 En caso necesario es posible tratar posteriormente outdoor en el programa Impermeabilizar. No se rec meabilizar después de cada lavado. 	
Impermeab	ilizar 40 °C	máximo 2,5 kg
Artículo	Para el tratamiento posterior de microfibras, prendas mantelerías compuestas principalmente por fibras si conseguir un efecto que repele el agua y la suciedad.	
Consejo	- Las prendas deben estar recién lavadas y centrifuga	adas o secas.
	 Para conseguir el efecto óptimo se recomienda un mico posterior. Este puede realizarse mediante el s secadora o mediante planchado. 	

Exprés 20		de 40 °C a frío	máximo 3,5 kg
Artículo	Tejidos de algoo suciedad	dón que apenas hayar	sido usados o con muy poca
Consejo	El extra <i>Quick</i> s	e activa automáticam	ente.
Ropa de de	oorte	de 60 °C a frío	máximo 3,0 kg
Artículo	Prendas de dep de microfibra y		y pantalones, ropa de deporte
Consejo	- No utilizar su	avizante	
	- Tener en cue do de las pre		el fabricante referentes al cuida-
Automático	plus	de 40 °C a frío	máximo 6,0 kg
Artículo	Carga de ropa s Sintéticos / Me		para los programas <i>Algodón</i> y
Consejo	efecto de limpie	eza óptimos mediante	iempre el cuidado de la ropa y parámetros de lavado adapta- agua, ritmo de lavado y perfil de
Almohadas		de 60 °C a frío	2 almohadas (40 x 80cm) o 1 almohada (80 x 80 cm)
Artículo	Almohadas apt	as para el lavado con i	relleno sintético
Consejo	aire de las pre	endas. Para ello meta	na excesiva eliminar primero el la ropa a presión en una bolsa oa con una cinta lavable.
	- Tener en cue	nta la etiqueta de cuid	ado
Cortinas		de 40 °C a frío	máximo 2,0 kg
Artículo	Cortinas que se lavado a máqui		del fabricante sean aptas para el
Consejo	- Para eliminar <i>Prelavado</i> .	el polvo se selecciona	a automáticamente la opción
	- En caso de co ro de revoluci completo.	ortinas que se arrugan iones del centrifugado	con facilidad, reduzca el núme- o desactive el centrifugado por
	- Retire los acc	cesorios de las cortina	S

Prendas de	plumas	de 60 °C a frío	máximo 2,0 kg			
Artículo	Chaquetas, sad de plumón	cos de dormir, almohadas y	otras prendas con relleno			
Consejo	- Para evitar una formación de espuma excesiva eliminar primero el aire de las prendas. Para ello meta la ropa a presión en una bolsa de lavado muy estrecha o ate la ropa con una cinta lavable.					
	- Tener en cue	nta la etiqueta de cuidado				
Prendas nu	evas	de 40 °C a frío	máximo 2,0 kg			
Artículo	Prendas nuevas noces	s de algodón, tejidos sintét	ticos o toallas de rizo/albor-			
Consejo	Los restos de p	productos se eliminan de la	s fibras.			
Edredones	de plumas	de 60 °C a frío	máximo 2,5 kg 1 edredón de plumas 2,20 m x 2,00 m			
Artículo	Edredones y alı	mohadas rellenos de plum	a o plumón			
Consejo	aire de las pr	na formación de espuma e: endas. Para ello meta la ro uy estrecha o ate la ropa co				
	- Tener en cue	nta la etiqueta de cuidado				
Vapor			máximo 1,0 kg			
Artículo		formación de arrugas en ca ón húmedas, recién lavada				
		teriores deberán ser aptas blancha 긆 긆.	para el secado a máquina			
Consejo	- 5-6 camisas	corresponden a una carga	de 2,0 kg aprox.			
	- El resultado e	es mejor cuando la carga e	s más pequeña.			
	ma y a contin	endas inmediatamente des nuación introducirlas en la s sar puls o colgarlas de una				
	- No es apropi na	ado para el lavado de pren	das de lana o mezcla de la-			

Solo aclarad	Solo aclarado / almidonado máximo 8,0 kg				
Artículo	- Para aclarar prendas lavadas a mano				
	- Manteles, servilletas, ropa de trabajo para almidonar				
Consejo	- En caso de prendas delicadas que puedan arrugarse, es necesario tener en cuenta el número de revoluciones del centrifugado final.				
	- Las prendas a almidonar deben estar recién lavadas, pero sin suavizante.				
	- Conseguirá un resultado óptimo de lavado con dos procesos de aclarado activando el extra <i>Agua +</i> .				
Desagüe / C	Desagüe / Centrifugado –				
Consejo	- Solo desagüe: ajuste el número de revoluciones a 0 r. p. m.				
	- tener en cuenta el número de revoluciones ajustado				

Ajustes ③/Mantenimiento

Ajustes∜

En el menú Ajustes puede adaptar la electrónica de la lavadora a las necesidades del momento. Encontrará más información en el capítulo «Ajustes ».

Mantenimiento

Hay dos programas de mantenimiento para la lavadora.

1. Limpiar máquina para la limpieza de la lavadora.

gos y biofilms, y se evita la formación de olores.

Mantenim. TwinDos para el mantenimiento de los compartimentos de TwinDos

 (1)/(2). Encontrará más información en el capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Mantenimiento TwinDos».

Limpiar máquina	85 °C	sin carga
Al lavar a menudo a baja nes en la lavadora.	is temperaturas existe el ries	sgo de formación de gérme-
Al limpiar la lavadora dis	minuye significativamente la	a cantidad de gérmenes, hon-

Consejo

- Para conseguir un resultado óptimo, utilice el producto limpiamáquinas IntenseClean de Miele. Alternativamente se puede utilizar un detergente universal en polvo.
- Dosifique el limpiamáquinas o el detergente universal directamente en el tambor.
- No introducir prendas. La limpieza se realiza con el tambor vacío.

Extras

Puede complementar los programas con ayuda de los extras.

Selección de extras

Los extras se añaden o eliminan a través de la tecla sensora del panel de mandos. A través de la tecla sensora *Extras* es posible seleccionar extras en conexión con el display.



Toque las teclas sensoras de los extras deseados.

La tecla correspondiente se iluminará en color claro.

No todos los extras pueden seleccionarse para cada programa de lavado.

Un extra no permitido no se ilumina atenuado y no es posible activarlo pulsándolo.

SingleWash

Permite lavar de forma eficiente una carga muy pequeña (< 1 kg) en un programa de lavado normal. El tiempo de lavado se reduce.

Tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:

- Utilice detergente líquido.
- Reduzca la cantidad de detergente como máximo al 50% del valor indicado para ½ carga

Alisar extra

Para reducir la formación de arrugas, las prendas se alisan al finalizar el programa. Para conseguir un resultado óptimo, reduzca la cantidad de carga máxima al 50 %. Tenga en cuenta las indicaciones que aparecen en el display. El resultado es mejor cuando la carga es más pequeña.

Las prendas deben ser aptas para el secado a máquina 🖸 🖸 y para la plancha 🖃 🚅.

Agua +

Se incrementa el nivel de agua durante el lavado y durante el aclarado. En el programa «Solo aclarado / almidonado» se realiza un segundo aclarado.

Puede seleccionar otras funciones para el extra *Agua* + tal y como se describe en el capítulo «Ajustes».

Extras seleccionables con la tecla sensora Extras

Seleccionar extra en el display

■ Pulse la tecla sensora Extras.

En el display aparece: Sin extras

- Pulse las teclas sensoras ∨∧, hasta que aparezca el extra deseado en el display.
- Confirme el extra con la tecla sensora *OK*.

El extra aparece marcado con un \checkmark .

Eliminar la selección de un extra seleccionado.

■ Pulse la tecla sensora Extras.

En el display aparece el primer extra seleccionable.

- Pulse las teclas sensoras VA, hasta que Sin extras aparezca en el display.
- Confirme Sin extras con la tecla OK.

Se elimina la selección del extra seleccionado anteriormente.

Quick

El desarrollo del programa se acorta. Se aumentan la mecánica de lavado y el aporte de energía.

Manchas

Para la limpieza de prendas con manchas. Se modifica el desarrollo de un programa de lavado.

Prelavado

Para el lavado de prendas muy sucias, p. ej. de polvo, arena.

Remojo

Para tejidos con un grado de suciedad muy alto y con manchas albuminosas.

Puede seleccionar un tiempo de remojo de entre 30 minutos y 6 horas en pasos de 30 minutos, tal y como se describe en el capítulo «Ajustes».

El tiempo ajustado de fábrica es de 30 minutos.

Intensivo

Para prendas especialmente sucias y resistentes. Se consigue un resultado de lavado óptimo gracias a un refuerzo de la mecánica de lavado y a la introducción de mayor energía térmica.

Silencio plus

Se reduce el ruido de funcionamiento durante el programa de lavado. Utilice esta función si desea que la lavadora funcione durante las horas de descanso. El número de revoluciones del centrifugado se reduce automáticamente a (Stop aclarados). Se prolonga la duración del programa.

Extra delicado

Se reducen el movimiento del tambor y la duración del lavado. De esta manera los tejidos que presentan un grado de suciedad bajo pueden lavarse de una forma más delicada.

AllergoWash

Relación de programas de lavado - Extras

	SingleWash	Alisar extra	Agua +	Quick
ECO 40-60	_	_	_	-
Algodón	•	•	•	•
Sintéticos / Mezcla	•	•	•	•
Delicado	•	•	•	•
Lana 🕪	•	-	-	-
Camisas	•	✓	•	•
QuickPowerWash	•	•	-	✓
Ropa oscura / Vaqueros	•	•	•	•
Algodón antiséptico	_	•	•	•
Refrescar	_	_	-	_
Seda 👑	•	-	-	-
Outdoor	_	_	•	•
Impermeabilizar	_	-	-	-
Exprés 20	_	•	_	✓
Ropa de deporte	•	-	•	•
Automático plus	•	•	•	•
Almohadas	_	-	•	•
Cortinas	•	•	•	•
Prendas de plumas	_	-	•	•
Prendas nuevas	•	•	•	_
Edredones de plumas	_	_	•	•
Vapor	_	_	_	_
Solo aclarado / almidonado	-	_	•	-
Limpiar máquina	_	_	-	✓

Relación de programas de lavado - Extras

Manchas	Prelavado	Remojo	Intensivo	Silencio plus	Extra delicado	Allergo- Wash
				pius	delicado	vvasn
-	_	_	_	-	_	_
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	_	•	•	•
-	-	-	_	•	-	-
•	•	•	_	•	•	•
-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	_	•	•	•
•	•	•	-	•	•	•
-	-	-	-	_	-	-
-	-	-	-	•	-	-
•	•	•	_	•	•	-
-	-	-	_	-	_	-
_	_	_	_	_	_	_
•	•	•	_	•	•	•
•	•	•	_	•	•	•
•	•	-	-	•	•	•
•	•	-	_	•	•	•
•	✓	-	-	•	•	•
_	_	_	_	•	•	_
•	•	-	_	•	•	•
_	_	_	_	_	_	_
-	-	-	-	•	-	-
_	_	_	_	_	_	_

= seleccionable

√ = Automático conectado

– = no seleccionable

Desarrollo del programa

	Lavado principal		Aclarados		Centrifu-
	Nivel de agua	Ritmo de Iavado	Nivel de agua	Aclarados	gado
ECO 40-60	<u></u>	A	<u> </u>	2-3 ²	✓
Algodón	لسيا	(A)	<u> </u>	2-5 ^{1,2,3}	✓
Sintéticos / Mezcla	لسيا	B		2-4 ^{2,3}	✓
Delicado	لسيا	©		2-4 ^{2,3}	✓
Lana 👑	<u></u>	E	<u></u>	2	✓
Camisas	لسيا	©		3-4 ³	✓
QuickPowerWash	لسيا	(A)	<u></u>	2	✓
Ropa oscura / Vaque- ros	<u> </u>	B	لسيا	3-5 ^{2,3}	✓
Algodón antiséptico	لسيا	A	<u> </u>	2-5 ^{1,2,3}	✓
Impermeabilizar	_	B	<u> </u>	1	✓
Seda 👑	<u></u>	E	<u></u>	2	✓
Outdoor		©		3-4 ³	✓
Exprés 20	<u></u>	A	لسيا	1	✓
Ropa de deporte	لسيا	©	لسيا	2-3 ³	✓
Automático plus	لسيا	AB		2-4 ^{2,3}	✓
Almohadas ⁴	<u> </u>	©		3-4 ³	✓
Cortinas	<u> </u>	©	لسيا	3-4 ³	✓
Prendas de plumas ⁴	 	©	<u></u>	3-4 ³	✓
Prendas nuevas	<u></u>	B	<u> </u>	2-3 ³	✓
Edredones de plumas	<u> </u>	©		3-4 ³	✓
Solo aclarado / almido- nado	<u> </u>	B	<u></u>	0-1 ⁵	✓
Desagüe / Centrifuga- do	_	_	_	_	✓
Limpiar máquina		A		3	✓

Encontrará la leyenda en la siguiente página.

Desarrollo del programa

= Nivel de agua bajo

= Nivel de agua intermedio

= Nivel de agua alto

A = Ritmo intenso

(B) = Ritmo normal

© = Ritmo Sensitiv

E = Ritmo Lavado a mano

√ = Se lleva a cabo

– No se lleva a cabo

La lavadora dispone de un control totalmente electrónico con control automático de carga. La lavadora calcula automáticamente el consumo de agua necesario en función de la cantidad de ropa introducida y la capacidad de absorción de esta.

Los desarrollos de programa indicados en este capítulo se refieren siempre al programa base con carga máxima.

La indicaciones de desarrollo de su lavadora informan en cualquier momento de la fase en que se encuentra el programa de lavado.

Particularidades en el desarrollo del programa

Protección antiarrugas:

el tambor se mueve hasta 30 minutos después de finalizar el programa con el fin de evitar la formación de arrugas. Excepción: en los programas Lana by y Seda by no se realiza protección antiarrugas.

Se puede abrir la lavadora en cualquier momento.

- ¹ En caso de seleccionar una temperatura de 60 °C o superior, se realizan dos aclarados. En caso de seleccionar una temperatura inferior a 60 °C, se realizan tres aclarados
- ² <u>Se realiza un aclarado adicional cuan</u>do:
- se forma demasiada espuma en el tambor
- el número de revoluciones del centrifugado final es inferior a 700 r.p.m.
- Se realiza un aclarado adicional cuando:
- Selección del extra Agua + si se activó en Ajustes la selección Agua adicional o Agua+aclar. adic..
- ⁴ <u>Centrifugado fuerte</u>: antes del lavado, se realiza un centrifugado fuerte para retirar el aire del relleno. A continuación, entra agua a través del compartimento U para el lavado principal.
- ⁵ <u>Se realiza un aclarado adicional cuando:</u>

Se selecciona el extra Agua +

Desarrollo del programa

PowerWash

El procedimiento de lavado desarrollado por Miele, se aplica a cargas de pequeñas a medianas en los siguientes programas de lavado:

- Algodón (en caso de cargas pequeñas o medianas)
- Sintéticos / Mezcla
- Camisas
- Automático plus
- Delicado
- ECO 40-60 (en caso de cargas pequeñas o medianas)

Funcionamiento

En los programas de lavado convencionales se utiliza más agua de la que las prendas absorben. Y se debe calentar la cantidad total de agua.

Con el sistema PowerWash se utiliza tan solo un poco más de agua del que la ropa puede absorber. El agua que no es absorbido por la ropa calienta el tambor y las prendas y vuelve continuamente a pulverizarse sobre la ropa, lo que reduce el consumo de energía.

Activación

En los programas mencionados arriba se activa **automáticamente** Power-Wash.

En las siguientes situaciones <u>no</u> se llevará a cabo PowerWash:

- el número de revoluciones del centrifugado es inferior a 600 r.p.m.
- Está ajustado CapDosing para el lavado principal (♦, ♦)
- La temperatura de lavado supera los 60 °C
- Están seleccionados los Extras como p. ej. *Prelavado* o *Agua +*
- en el programa *Algodón* se encuentra una carga muy grande

Particularidades

- La fase de remojo

Al comienzo del programa la lavadora centrifuga algunas veces. Durante el centrifugado se vuelve a pulverizar el agua extraído del centrifugado en las prendas, para conseguir así su óptimo humedecimiento.

Al finalizar la fase de remojo, se ajusta el nivel de agua óptimo. En caso necesario, la lavadora evacúa una cantidad de agua y añade un poco agua limpia.

Ruidos en la fase de calentamiento
 Durante el calentamiento de las prendas y del tambor se pueden producir
ruidos inhabituales (gorgoteos).

Modificar el desarrollo de un programa

Modificar el programa (seguro para niños)

La modificación del programa, de la temperatura, del número de revoluciones del centrifugado o de los extras seleccionados no es posible una vez iniciado correctamente el programa. Así se evita un manejo indeseado p. ej. por parte de los niños.

En caso de desconectar la lavadora durante el programa en curso, la función Standby no desconecta por completo la lavadora después de 15 minutos. Es posible que haya agua en el tambor, ese es el motivo por el que continúan activas las funciones de seguridad.

Interrumpir un programa

■ Gire el selector de programas a la posición 心.

La lavadora se desconecta.

 Para confirmar: gire el selector de programas a la posición del programa de lavado ya iniciado.



■ Pulse la tecla sensora ∨.

En el display aparece:



■ Confirme con la tecla OK.

Consejo: Si aparece **1** No disponible en el display, el selector de programas se encuentra en una posición errónea.

Cancelar programa

Puede cancelar en todo momento un programa de lavado una vez se haya iniciado.

- Gire el selector de programas a la posición (¹).
- Gire el selector de programas al programa *Algodón*.

En el display aparece:



Pulse la tecla sensora OK.

La lavadora desagua el agua de lavado. En el display aparece:



- Tire de la puerta.
- Saque la ropa.

Símbolos de cuidado

Lavado		
El número de grados en la cuba indica la temperatura máxima con la que puede lavar las prendas.		
95	Esfuerzo mecánico normal	
60	Esfuerzo mecánico delicado	
Esfuerzo mecánico muy delicado		
TW	Prendas delicadas	
M	no apto para lavado a máquina	

Ejemplo para la selección de programa

Programa	Símbolos de cuidado
Algodón	95 70 60 50 40 30
Sintéticos / Mezcla	95 60 50 40 30
Delicado	40 30
Lana W	Tapy
Seda 👑	Tap
Exprés 20	40/30
Automático plus	40 30 40 30

Secado		
O	Temperatura normal	
O	Temperatura reducida	
	no apto para secado a máquina	

Pla	Planchar con plancha o planchadora		
<u></u>	aprox. 200 °C		
<i>₹</i>	aprox. 150 °C		
\overline{a}	aprox. 110 °C		
	Planchar con vapor puede causar daños irreversibles.		
×	Prohibido planchar con plancha o planchadora		

	Limpieza en seco			
F	Limpieza con productos quími-			
P	cos. Las letras indican el producto.			
w	Limpieza húmeda			
\otimes	Prohibida la limpieza química			

Blanqueamiento			
Δ	está permitido cualquier blanqueador		
A	permitido únicamente un blanqueador con oxígeno		
\Diamond	prohibido blanquear		

El detergente adecuado

Puede utilizar cualquier detergente que sea apto para lavadoras de uso doméstico. Las indicaciones de uso y de dosificación se encuentran en el envase del detergente.

Consejos sobre la dosificación

Al dosificar el detergente, es necesario tener en cuenta el grado de suciedad de las prendas y la cantidad. En caso de cargas pequeñas, reduzca la cantidad de detergente (p. ej. en caso de media carga, reduzca el detergente a 1/3).

En caso de detergente insuficiente:

- la ropa no queda limpia y se vuelve gris y dura con el transcurso del tiempo.
- Favorece la formación de moho en la máquina.
- No se elimina por completo la grasa de las prendas.
- Favorece la acumulación de cal en las resistencias calefactoras.

En caso de demasiado detergente:

- Resultados de lavado, aclarado y centrifugado peores
- Aumenta el consumo de agua debido a que se añade automáticamente un ciclo de aclarado adicional
- Aumenta la carga medioambiental.

La dosificación depende:

- del grado de suciedad de la ropa
- de la cantidad de ropa
- de la dureza de agua Si desconoce el grado de dureza consulte a la empresa de abastecimiento de agua.

Descalcificador de agua

En los rangos de dureza II y III puede añadir descalcificador de agua para ahorrar detergente. La dosificación correcta se indica en el envase. Introduzca primero el detergente y, a continuación, el descalcificador.

De esta forma, puede dosificar el detergente como para el rango de dureza I.

Dureza del agua

Rango de du- reza	Dureza total en mmol/l	dureza alema- na°d
blanda (I)	0 – 1,5	0 – 8,4
media (II)	1,5 – 2,5	8,4 – 14
dura (III)	Superior a 2,5	superior a 14

Orientación para la dosificación

Para dosificar el detergente utilice la orientación de dosificación proporcionada por el fabricante del detergente (p.ej. la bola dosificadora), especialmente con la dosificación de detergentes líquidos.

Envases de recarga

En la medida de lo posible, compre siempre detergentes con envases recargables para contribuir a la reducción de los desechos.

Productos para el tratamiento posterior de las prendas

Los <u>suavizantes</u>

dan a los tejidos un tacto suave y evitan la carga estática en caso de secado a máquina.

Los aprestos

son almidones sintéticos y dan a los tejidos firmeza.

El almidón

da a la ropa más rigidez y volumen.

Detergente

Dosificar suavizante, apresto o almidón por separado

Deberá preparar el almidón siguiendo las instrucciones del envase.

Consejo: Activar el extra *Agua +*, si se añade suavizante.

Dosificar detergente a través de TwinDos

Llene un recipiente del sistema de dosificación automática con suavizante.

- Seleccione el programa Solo aclarado / almidonado.
- Pulse la tecla sensora *TwinDos*.
- Active el recipiente correspondiente.
- Pulse la tecla sensora Start/Añadir prendas.

Dosificar en el cajetín de detergente

- Llene el compartimento ⊗ con suavizante o añada la cápsula correspondiente.
- Llene el compartimento ⊗ con apresto/almidón o en caso de apresto/almidón en polvo o líquido en el compartimento 🔟.
- Seleccione el programa Solo aclarado / almidonado.
- En caso necesario, modifique el número de revoluciones del centrifugado.
- Si utiliza una cápsula, active el campo sensor .
- Pulse la tecla sensora *Start/Añadir* prendas.

Desteñir/Teñir

Daños producidos por productos para desteñir prendas.

Los productos para desteñir producen corrosión en la lavadora.

No utilice ningún producto para desteñir en la lavadora.

Únicamente está permitido teñir prendas en la lavadora en aplicaciones domésticas. La sal empleada en el tinte puede causar daños en el acero inoxidable. Para teñir en la lavadora siga estrictamente las indicaciones del fabricante del tinte

Para teñir es imprescindible que seleccione el extra *Agua +*.

Recomendación detergente Miele

Los detergentes de Miele han sido específicamente desarrollados para el uso diario en las lavadoras de Miele. En el capítulo «Detergentes y productos para el mantenimiento» se amplía la información sobre los detergentes.

	Miele		Caps Miele)
	UltraPhase 1 y 2		₩	<u>_</u>
ECO 40-60	✓	_	✓	✓
Algodón	✓	_	✓	✓
Sintéticos / Mezcla	✓	-	✓	✓
Delicado	✓	>	✓	_
Lana 👑	_	✓	_	_
Camisas	✓	_	✓	✓
QuickPowerWash	✓	_	_	_
Ropa oscura / Vaqueros	✓	✓	✓	_
Algodón antiséptico	✓	_	✓	✓
Impermeabilizar	_	_	✓	_
Seda 👑	_	✓	_	_
Outdoor	_	>	_	_
Exprés 20	✓	-	✓	_
Ropa de deporte	_	✓	_	_
Automático plus	✓	-	✓	✓
Almohadas	✓	-	_	_
Cortinas	✓	_	_	✓
Prendas de plumas	_	✓	_	_
Prendas nuevas	✓		✓	_
Edredones de plumas	-	✓	_	_
Solo aclarado / almidonado	-/-	-/-	√/-	-/-



 ninguna recomendación Detergentes especiales (p. ej. WoolCare)

Productos para el cuidado de las prendas (p. ej., suavizante)

Aditivos (p. ej. Booster)

Detergente

Recomendaciones de detergente conforme a la normativa europea nº 1015/2010

Las recomendaciones son válidas para los rangos de temperaturas que se describen en el capítulo «Relación de programas».

	Detergente			
	Universal	Color	Delicado y lana	especial
ECO 40-60	✓	✓	_	-
Algodón	✓	✓	_	_
Sintéticos / Mezcla	_	✓	_	-
Delicado	_	_	✓	_
Lana 👑	-	-	✓	✓
Camisas	✓	✓	_	-
QuickPowerWash	✓	✓	_	-
Algodón antiséptico	✓	✓	_	-
Ropa oscura / Vaqueros	_	√ 1	_	✓
Seda 👑	_	_	✓	<
Outdoor	_	-	✓	\
Exprés 20	_	√ 1	_	_
Ropa de deporte	_	-	✓	✓
Automático plus	_	✓	_	_
Almohadas	_	-	√ 1	✓
Cortinas	\ 2	_	_	✓
Prendas de plumas	_	-	√ ¹	✓
Prendas nuevas	_	✓	_	
Edredones de plumas	-	-	√ ¹	✓
Limpiar máquina	\ 2	_	_	✓

[✓] Recomendación

² Detergente en polvo

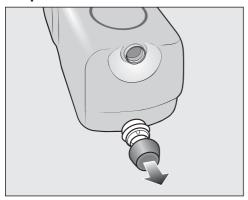
Detergente líquido

ninguna recomendación

Sustituir el cartucho TwinDos

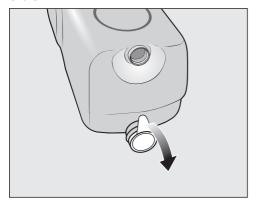
En el display de la lavadora se muestra un cartucho de detergente vacío.

Preparar el cartucho



■ Retire los tapones del cartucho.

o bien

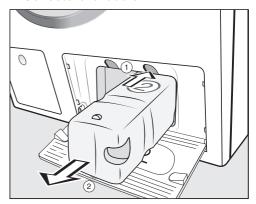


Retire la lámina de sellado del cartucho por completo.

Riesgo de daños provocados por la lámina de sellado
Los restos de la lámina pueden provocar fugas en el sistema TwinDos.
Antes de insertar el cartucho nuevo, retire la lámina de sellado de la boca de aspiración por completo.

Sustituir cartucho

■ Conecte la lavadora.



- ① Presione el botón amarillo situado en la parte superior del cartucho para soltar el bloqueo.
- 2 Extraiga los cartuchos.
- Coloque un cartucho nuevo.
- Confirme los mensajes en el display.

El contador se pondrá a 0.

Limpiar la carcasa y el panel

Riesgo de descarga eléctrica debido a la tensión de red.

Cuando la lavadora está apagada, continúa teniendo tensión de red Antes de realizar las tareas de limpieza y mantenimiento, desconecte la clavija de la red.

Daños producidos por filtraciones de agua.

Debido a la presión de un chorro de agua podría entrar agua en la lavadora y dañar las piezas.

En ningún caso rocíe la lavadora con un chorro de agua.

- Limpie la carcasa y el panel con un producto de limpieza suave o con agua jabonosa y seque ambos con un paño suave.
- Limpie el tambor con un producto especial para acero inoxidable.

Daños producidos por un producto para la limpieza.

Los productos abrasivos, productos que contengan disolventes, productos para la limpieza de cristales o multiusos pueden dañar las superficies de material sintético y otras piezas.

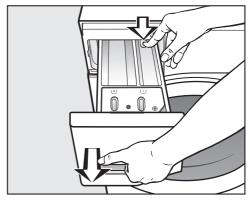
No utilice ninguno de los siguientes productos para la limpieza.

Limpiar el cajetín del detergente

Lavar a temperaturas bajas y utilizar detergentes líquidos favorece la formación de gérmenes en el cajetín del detergente.

■ Por motivos de higiene, es necesario limpiar el cajetín del detergente completo en profundidad y regularmente, incluso cuando se utilice TwinDos.

Retirar el cajetín del detergente

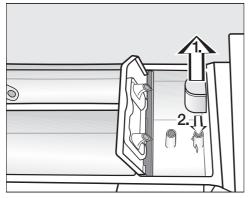


- Tire del cajetín del detergente hasta el tope, presione el botón de desbloqueo y extráigalo.
- Limpie el cajetín del detergente con agua caliente.

Limpiar el tubo de aspiración y el canal del compartimento ⊗/□

El almidón líquido se queda pegado. El tubo del compartimento $\%/\square$ ya no funciona y el compartimento podría rebosar.

Después de utilizar repetidas veces almidón líquido, limpie a fondo el tubo de aspiración.



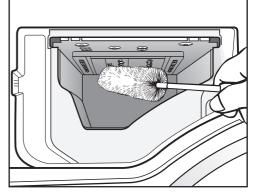
- Extraiga el tubo de aspiración del compartimento

 y límpielo bajo el grifo de agua templada. Limpie también el tubo por el que se aspira el suavizante.
- 2. Vuelva a colocarlo.



Limpie con agua tibia y un cepillo el canal de suavizante.

Limpiar el alojamiento del cajetín del detergente



- Elimine los restos de detergente y las deposiciones de cal de las toberas del cajetín del detergente con ayuda de un cepillo limpiabotellas.
- Colocar de nuevo el cajetín del detergente.

Consejo: Para un mejor secado, dejar el cajetín del detergente ligeramente abierto.

Mantenimiento TwinDos

Daños producidos por detergente solidificado.

Lleve a cabo la limpieza del sistema TwinDos antes de interrumpir su uso durante un tiempo para evitar que el detergente se solidifique en las mangueras o que se produzcan acumulaciones viscosas en las mismas. En caso de que obviar este consejo de mantenimiento derive en una obstrucción del sistema, será necesaria la intervención del Servicio técnico. Dicha intervención estará excluida de la garantía.

Realice la limpieza del sistema TwinDos.

Para llevar a cabo la limpieza necesitará o los cartuchos de limpieza «Twin-DosCare» o un cartucho vacío TwinDos. Ambos se pueden adquirir a través de la tienda online de Miele.

La lavadora está equipada con un programa de limpieza para el sistema TwinDos, gracias al cual se limpian las mangueras del interior de la lavadora.

Iniciar el programa de mantenimiento

■ Gire el selector de programas a la posición *Otros programas*/۞.



■ Pulse las teclas sensoras ∨∧, hasta que aparezca en el display:



Confirme el ajuste pulsando la tecla OK. ■ Pulse las teclas sensoras V∧, hasta que aparezca en el display:



■ Confirme el ajuste pulsando la tecla *OK*.



■ Pulse las teclas sensoras VA, hasta que aparezca el compartimento deseado en el display. Confirme con la tecla OK.



■ Pulse la tecla sensora ∨, hasta que en el display aparezca:



- Confirme el ajuste pulsando la tecla *OK*.
- Siga las siguientes indicaciones que aparecen en el display.

Se han limpiado las mangueras. Es posible utilizar el sistema TwinDos en cualquier momento.

Limpiar el compartimento

Los restos de detergente pueden producir adhesiones.

Limpie con un paño húmedo el interior del compartimento cuando cambie los cartuchos de detergente o los cartuchos recargables.

Higiene Info (limpieza del tambor)

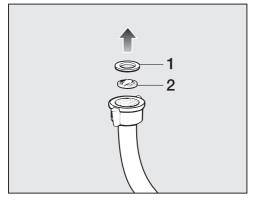
Si realiza lavados con temperaturas bajas y/o detergente líquido existe el riesgo de que se formen gérmenes y olores en la lavadora. Limpie la lavadora utilizando el programa *Limpiar máquina*. Tenga en cuenta el mensaje del display: Info Higiene: realizar un prog. con temperatura mín. de 75 °C o «Limpiar máquina»

Limpieza del filtro de entrada de agua

La lavadora tiene dos filtros para proteger la válvula de entrada de agua. Compruebe estos filtros aprox. cada 6 meses. En caso de interrupciones frecuentes en la red de agua, este intervalo de control puede ser más corto.

Limpieza del filtro de la manguera de entrada de agua

- Cierre el grifo del agua.
- Desenrosque la manguera de entrada del grifo del agua.

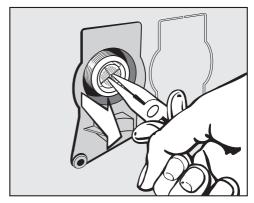


- Extraiga la junta de goma **1** de la guía.
- Sujete la trabilla del filtro de plástico 2 con ayuda de unos alicates universales o de puntas planas y extráigalo.

- Limpie el filtro.
- El montaje se realiza en el orden inverso.

Limpiar el filtro del extremo libre de la manguera de entrada de agua

Desatornille cuidadosamente las tuercas de plástico acanaladas de la manguera de entrada de agua con ayuda de unas tenazas.



- Extraiga el filtro con unos alicates de puntas planas.
- Limpie el filtro.
- El montaje se realiza en el orden inverso.

Los filtros contra suciedad deben montarse de nuevo después de limpiarse.

- Enrosque firmemente la unión roscada en la toma de agua.
- Abra la toma de agua.

Compruebe que no sale agua de la unión roscada.

Apriete bien la unión roscada.

¿Qué hacer si ...?

La mayor parte de las anomalías que se producen en el día a día las podrá solucionar usted mismo. En muchos casos se puede ahorrar tiempo y dinero, ya que evitará la intervención del Servicio Post-venta.

Consulte el apartado "Asistencia en caso de averías" de nuestra web, www.miele.es, donde encontrará información sobre cómo subsanar las averías usted mismo.

Las siguientes tablas le ayudarán a encontrar las causas de un fallo o error, y corregirlo.

Algunos consejos del display tienen varias líneas y para poder leerlos por completo debe desplazarse utilizando las teclas sensoras \vee o \wedge .

No es posible iniciar un programa de lavado

Problema	Causa y solución
El panel de mandos per- manece oscuro.	 La lavadora no tiene corriente. Compruebe que el interruptor de red esté enchufado correctamente. Compruebe que el diferencial esté correctamente.
	Por motivos de ahorro energético, la máquina se ha desconectado automáticamente. Vuelva a conectar la lavadora girando el selector de programas.
Debe introducir el código Pin.	El código Pin está activado. ■ Introduzca el código pin y confírmelo. Desactive el código pin si no desea que se lo solicite al realizar de nuevo la conexión.
El display indica: ASPV & Bloqueo puerta anomalía F34	La puerta no está correctamente cerrada. El bloqueo de la puerta no se puede encajar. ■ Cierre la puerta de nuevo. ■ Reinicie el programa. Si el mensaje de anomalía aparece de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Post-venta.

Mensaje de anomalía tras la interrupción de un programa

Problema	Causa y solución
⚠ Ver Desagüe 🛄	El desagüe está bloqueado o no funciona correctamente. La manguera de desagüe está demasiado alta. Limpie el filtro y la bomba de desagüe. La altura máxima de evacuación es de 1 m.
Ver Entrada agua	 La entrada de agua está bloqueada o no funciona correctamente. Compruebe si la llave del agua está suficientemente abierta. Compruebe si la manguera de entrada de agua está doblada. Compruebe si la presión de agua es muy baja.
	El filtro de la entrada de agua está obstruido. Limpie el filtro.
	La bomba de desagüe se conecta durante 2 minutos. Después se desbloquea la puerta de la lavadora. Espere al proceso de desagüe antes de desconectar la máquina.
⚠ Cerrar Waterproof ➡.SPV 🎖	El sistema de protección contra fugas de agua se ha activado. Cierre la toma de agua. Póngase en contacto con el Servicio Post-venta.
⚠ SPV 🖔 Anomalía F	 Se ha producido una anomalía. Desconecte la lavadora de la red eléctrica. Extraiga la clavija de conexión o desconecte el fusible de la instalación doméstica. Espere al menos 2 minutos antes de volver a conectar la lavadora a la red eléctrica. Vuelva a conectar la lavadora. Reinicie el programa de nuevo. Si el mensaje de anomalía aparece de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Post-venta.

Para desconectar el mensaje de anomalía: gire el selector de programas a la posición (¹) y desconecte la lavadora.

¿Qué hacer si ...?

Mensaje de anomalía al finalizar un programa

Problema		Causa y solución
i	Comprobar dosif.	 Durante el lavado se ha formado demasiada espuma. Compruebe la cantidad ajustada para TwinDos. Reduzca la cantidad ajustada en pasos de 10 %. Dosifique menos detergente en el siguiente ciclo de lavado y observe las indicaciones de dosificación del envase del detergente.
i	Info Higiene: realizar un prog. con tempe- ratura mín. de 75 ºC o «Limpiar máquina»	No se ha realizado ningún programa de lavado con una temperatura superior a 60 °C durante un periodo de tiempo prolongado. ■ Gire el selector de programa a <i>Otros programas/</i> ②. ■ Pulse las teclas sensoras ∧ ∨, hasta que Mantenimiento aparezca en el display. ■ Pulse la tecla sensora <i>OK</i> . En el display aparece:Limpiar máquina. ■ Pulse la tecla sensora <i>OK</i> . ■ Inicie el programa Limpiar máquina con el limpiamáquinas de Miele o con detergente universal en polvo. Se limpia la lavadora para evitar la formación de gérmenes y olores.
i	Nivelar la lavadora	El extra <i>Alisar extra</i> no se pudo añadir al final del programa correctamente. ■ Compruebe que la lavadora esté correctamente nivelada (ver capítulo «Instalación», apartado «Nivelado»). ■ Compruebe que la altura máxima de desagüe de 1 m no se supere. Si el mensaje de anomalía aparece de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Post-venta. Es posible utilizar la lavadora sin el extra <i>Alisar extra</i> .

Problema	Causa y solución
i Comp. filtro y tobera	Las bombas están sucias. ■ Siga las indicaciones del capítulo de las instrucciones de manejo «Qué hacer si» para la limpieza de las bombas, apartado «Abrir puerta en caso de un desagüe obstruido y/o fallo de red». ■ Vuelva a iniciar un programa tras la limpieza.
	La boquilla superior en el anillo de llenado de la puerta está obstruida por pelusas. Retire las pelusas con ayuda del dedo. No utilice objetos puntiagudos. Vuelva a iniciar un programa tras la limpieza.
	Si el mensaje de anomalía aparece de nuevo, póngase en contacto con el Servicio Post-venta. Es posible continuar usando la lavadora con algunas funciones limitadas.

Los consejos aparecen al finalizar un programa y al conectar la lavadora y deben ser confirmados con la tecla OK.

Mensajes o anomalías del sistema TwinDos

Problema		Causa y solución
i	① casi vacío. Es po- sible realizar pocos lavados más	Pronto se acabará el detergente del cartucho. Quedan aún entre 4 y 8 lavados. ■ Encargue un cartucho nuevo.
i	TwinDos(1) vacío. Comprobar resultado de lavado	El cartucho está vacío. ■ Sustituya el cartucho. ■ Compruebe que las prendas estén limpias, en caso de que la cantidad de detergente fuera aún suficiente. En caso de que la cantidad de detergente no fuera suficiente, lávelas de nuevo.
i	Usar «TwinDos» o iniciar mantenimien- to. Ver 🎑	Hace mucho tiempo que no se utiliza la dosificación TwinDos a través del compartimento ① y/o ②. ■ Utilice TwinDos en uno de los siguientes lavados. ■ Realice inmediatamente el mantenimiento TwinDos (ver capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Mantenimiento TwinDos»).

¿Qué hacer si ...?

Problema	Causa y solución
Se debe iniciar el manten. TwinDos para comp. ① y ② Ver	Hace demasiado tiempo que no se utiliza TwinDos o la dosificación automática a través del compartimento ①/②. Existe el riesgo de que el detergente se solidifique en las mangueras. Realice inmediatamente el mantenimiento TwinDos (tal y como se describe en el capítulo «Limpieza y mantenimiento», apartado «Mantenimiento TwinDos»).
No se ha dosificado de tergente.	 TwinDos desactivado. ■ Antes del siguiente lavado, compruebe que la tecla sensora TwinDos esté iluminada.
	 A pesar de que se ilumina la tecla sensora <i>TwinDos</i>, no se dosifica detergente. ■ Inténtelo por segunda vez. ■ En caso de que continúe sin dosificarse detergente, póngase en contacto con el Servicio técnico de Miele.
Después de poner un cartucho de detergente nuevo, cuando se enciende se señala que e cartucho está vacío.	■ Conecte la lavadora.
Los mensajes de esta página son solo un ejemplo. Dependiendo de qué compartimento ①/② esté afectado podrían ser otros.	

Problemas generales con la lavadora

Problema	Causa y solución
La lavadora se mueve durante el centrifugado.	Las patas de la máquina no están niveladas a la misma altura y no han sido aseguradas. ■ Nivele la máquina de forma estable y asegure las patas con contratuercas.
La lavadora no ha centri- fugado la ropa de la for- ma habitual y todavía es- tá húmeda.	En el centrifugado final se ha medido un gran desequilibrio y el número de revoluciones se ha reducido automáticamente. Introduzca siempre prendas grandes y pequeñas en el tambor, para conseguir una distribución mejor.

Problema	Causa y solución
Se perciben ruidos extraños durante la fase de desagüe.	¡No se trata de ninguna anomalía! Los ruidos proceden de la bomba de desagüe, son absolutamente normales al principio y al final del pro- ceso de desagüe.
La lavadora huele mal.	No se ha tenido en cuenta la indicación Info Higiene. No se ha realizado ningún programa de lavado con una temperatura superior a 60 °C durante un periodo de tiempo prolongado. ■ Inicie el programa <i>Limpiar máquina</i> con el limpiamáquinas de Miele o con detergente universal en polvo. Se limpia la lavadora para evitar la formación de gérmenes y olores.
	Después del lavado se han cerrado la puerta y el caje- tín. Deje la puerta y el cajetín de detergente ligeramente abierto para que puedan secarse.
En el display aparece otro idioma.	En «Ajustes» «Idioma ▶»se ha seleccionado otro idioma. ■ Ajuste el idioma habitual. El símbolo de la bandera sirve a modo de guía.
Después del lavado, aún queda una gran cantidad de detergente en el caje- tín.	La presión del agua no es suficiente. ■ Limpie el filtro de la entrada de agua. ■ Si hiciera falta, seleccione el extra <i>Agua +</i> .
	Los detergentes en polvo usados junto con productos descalcificadores tienden a apelmazarse. ■ Limpie el cajetín del detergente y, en el futuro, introduzca primero el detergente y, a continuación, el producto descalcificador.
El suavizante no se absorbe completamente o queda demasiada agua en el compartimento %.	El tubo de aspiración no asienta correctamente o está obstruido. Limpie el tubo de aspiración, véase el apartado «Limpiar la cubeta» en el capítulo «Limpieza y mantenimiento».

¿Qué hacer si ...?

Problema	Causa y solución
Al final del programa, to- davía hay humedad en la cápsula.	El tubito del cajetín del detergente, que se introduce en la cápsula, está obstruido. ■ Limpie el tubito.
	¡No se trata de una anomalía! Por motivos técnicos queda una cantidad residual de agua en la cápsula.
Quedan restos de agua junto a la cápsula en el cajetín de detergente.	No se ha activado la tecla sensora ♠. ■ La próxima vez que utilice una cápsula, active la tecla sensora ♠.
	Después del último lavado no se retiró la cápsula vacía. Retire y deseche la cápsula después de cada lavado.
	El tubito del cajetín del detergente, que se introduce en la cápsula, está obstruido. ■ Limpie el tubito.

Resultado de lavado insatisfactorio

Problema	Causa y solución
La ropa no queda limpia con detergente líquido.	Los detergentes líquidos no contienen blanqueadores. Las manchas de fruta, café o té no siempre se eliminan. Utilice el sistema de dosificación 2 fases de Miele. Las manchas desaparecen gracias a la introducción en el momento óptimo de UltraPhase 2 durante el
	proceso de lavado. ■ Utilice detergente en polvo con blanqueadores.
En la ropa lavada hay restos grises elásticos (manchitas de grasa).	La dosificación del detergente era demasiado baja. La ropa estaba muy sucia de grasa, p. ej. aceites, pomadas.
	■ Para ropa con este tipo de suciedad, añada más detergente o emplee detergente líquido.
	Antes del siguiente lavado inicie el programa Limpiar máquina con el producto para la limpieza de la má- quina de Miele o con un detergente universal en polvo.

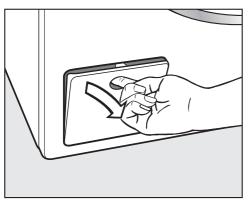
Problema	Causa y solución
En la ropa oscura lavada se encuentran residuos blancos que parecen de detergente.	 El detergente contiene sustancias insolubles en agua (zeolitas) para la descalcificación del agua. Estas sustancias se han depositado en la ropa. ■ Después del secado, intente limpiar dichos residuos con un cepillo. ■ En el futuro, lave tejidos oscuros con detergente sin zeolitas. Generalmente, los detergentes líquidos no contienen zeolitas. ■ Lave estos tejidos con el programa <i>Ropa oscura / Vaqueros</i>.

No es posible abrir la puerta si:

Problema	Causa y solución
No es posible abrir la puerta durante el progra- ma en curso.	Durante el transcurso del programa, la máquina está bloqueada. ■ Siga las indicaciones que aparecen en el «Capítulo 6. Iniciar programa», apartado «Añadir/Retirar prendas».
Una vez transcurrido el programa <i>Vapor</i> o <i>Re-</i> <i>frescar</i> no se puede abrir la puerta.	Se ha iniciado varias veces consecutivas el programa Vapor o Refrescar. Al introducir vapor la temperatura en el interior del tambor aumenta por encima de 55 °C. La puerta está bloqueada como protección frente a quemaduras. ■ Espere un par de minutos, hasta que haya disminuido la temperatura del tambor.
Tras la interrupción de un programa aparece: Enfriamiento extra en el Display.	Como protección contra quemaduras, la puerta no se abre si la temperatura del agua de lavado es superior a 55°C. Espere hasta que haya disminuido la temperatura del tambor y la indicación en el display se apague.
El display indica: A SPV & Desbloq. puerta Anomalía F35	El cierre de la puerta está bloqueado. Póngase en contacto con el Servicio Post-venta.

Abrir la puerta en caso de desagüe obstruido y/o fallo de red

■ Desconectar la lavadora.



■ Abrir la tapa de la bomba de desagüe.

Desagüe obstruido

Si el desagüe está obstruido, puede haber una gran cantidad de agua de lavado dentro de la lavadora.

Riesgo de sufrir escaldaduras por el agua caliente.

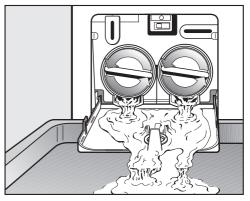
En caso de haber lavado a temperaturas altas, las prendas estarán aún calientes.

Extraer las prendas con cuidado.

Proceso de evacuación

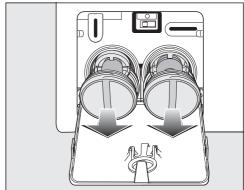
No gire el filtro completamente.

■ Coloque un recipiente bajo la tapa, p. ej. una bandeja universal.



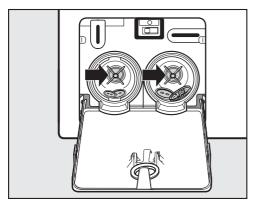
- Desenrosque lentamente el filtro de desagüe, hasta que salga agua.
- Vuelva a enroscar el filtro de agua, para interrumpir la salida de agua.

Si <u>no</u> sale más agua:

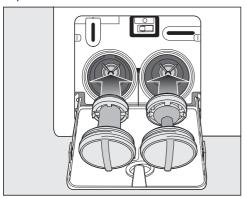


■ Extraiga el filtro completamente.

¿Qué hacer si ...?



- Limpiar los filtros de desagüe a fondo.
- Comprobar si las aletas de la bomba pueden girarse fácilmente y, dado el caso, eliminar los cuerpos extraños (botones, monedas, etc.) y limpiar la parte interior.



- Colocar de nuevo el filtro de desagüe (derecha e izquierda) y apretarlo correctamente.
- Cerrar la tapa para la bomba de desagüe.

⚠ Daños provocados porque el agua se escapa.

En caso de no hacerlo correctamente, saldrá agua de la lavadora.

Colocar de nuevo los filtros de desagüe y apretarlos correctamente.

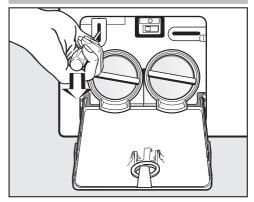
Cerrar la tapa de la bomba de desagüe.

Abrir la puerta

Riesgo de sufrir lesiones debido a que el tambor todavía gira.

Al introducir la mano en un tambor aún en movimiento existe el riesgo de sufrir lesiones graves.

Antes de extraer la ropa, cerciórese de que el tambor está parado.



- Desbloque la puerta con la ayuda de un destornillador.
- Tire de la puerta.

Servicio Post-venta

Consultar el apartado "Asistencia en caso de averías" de nuestra web, www.miele.es, para obtener información sobre la resolución de problemas y las piezas de repuesto de Miele.

Contacto en caso de anomalías

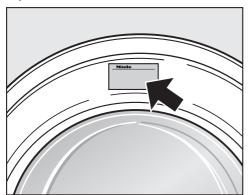
En caso de anomalías, que no pueda solucionar usted mismo, informe p. ej. a su distribuidor Miele o al Servicio Postventa de Miele.

Es posible concertar una cita con el Servicio Post-venta a través de nuestra página web.

Al final de este documento encontrará el número de teléfono del Servicio Post-venta de Miele.

El Servicio técnico necesitará saber la denominación del aparato y el número de fabricación (fab./SN/nº). Encontrará ambos datos en la placa de características.

Encontrará estos datos en la placa de características situada encima del cristal visor y que quedará visible al abrirse la puerta.



Accesorios especiales

Podrá adquirir accesorios para esta lavadora en los establecimientos especializados Miele o a través del Servicio Post-Venta.

Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, se puede encontrar información acerca del etiquetado sobre consumo de energía y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europea (EPREL). Puede acceder a ella a través de este enlace: https://eprel.ec.europa.eu/. Debe introducir la denominación del aparato.

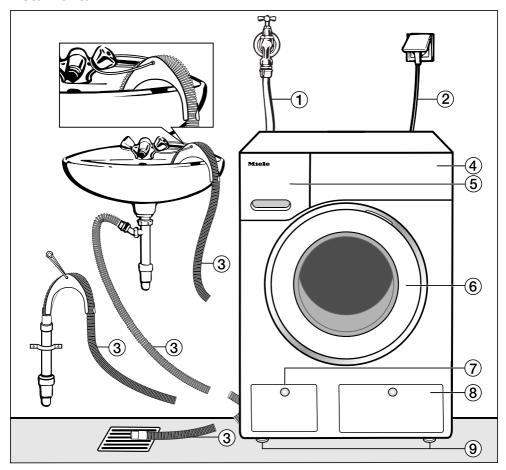
La denominación la encontrará en la placa de características.



Garantía

La duración de la garantía es de 3 años. Encontrará más información en las condiciones de la garantía incluidas en el suministro.

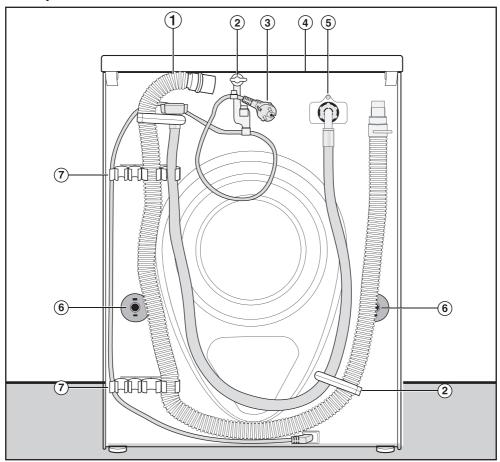
Vista frontal



- Manguera de entrada de agua (soporta una presión de hasta 7.000 kPa)
- 2 Conexión eléctrica
- 3 Manguera de desagüe con codo (accesorios) con las diferentes posibilidades de conducción de desagüe
- 4 Panel de mandos

- 5 Cajetín del detergente
- 6 Puerta
- 7 Tapa para el filtro, la bomba de desagüe y el desbloqueo de emergencia
- ® Tapara para los cartuchos TwinDos
- 9 Cuatro patas de altura regulable

Vista posterior



- 1 Manguera de desagüe
- ② Soportes de transporte para mangueras de entrada y de desagüe y cable eléctrico
- 3 Conexión eléctrica
- 4 Extremo de la tapa con posibilidad de agarre para el transporte
- ⑤ Manguera de entrada de agua (soporta una presión de hasta 7.000 kPa)
- ⑥ Orificios de los seguros contra giro con barras de transporte
- Soportes de transporte para mangueras de entrada y de desagüe y barra para el seguro de transporte retirado

Superficie de emplazamiento

Un suelo de hormigón resulta lo más apropiado como superficie de emplazamiento. A diferencia de un suelo de madera o de características más inestables, el suelo de hormigón no da lugar a oscilaciones perceptibles durante el centrifugado.

Tenga en cuenta:

- Coloque la lavadora en posición vertical y firmemente asentada.
- No coloque la lavadora sobre una superficie inestable, ya que de lo contrario, vibrará durante el centrifugado.

En caso de emplazamiento sobre un suelo de madera:

■ Colocar la lavadora sobre una placa de madera contrachapada (por lo menos 59 x 52 x 3 cm). La placa deberá atornillarse al mayor número de barras posible, no solamente a las tablas del suelo.

Consejo: A ser posible, debe emplazarse en un rincón de la estancia. Es el punto más estable de cualquier pavimento.

Riesgo de sufrir daños debido a una lavadora incorrectamente asegurada.

En caso de emplazamiento sobre un zócalo existente en el lugar de instalación (un zócalo de hormigón o de obra), asegurarse de que no haya riesgo de que la lavadora se caiga o resbale.

Para ello, utilizar un estribo de sujeción (MTS para suelos de hormigón), disponible a través de distribuidores oficiales de Miele o del Servicio Postventa de Miele.

Transportar la lavadora hasta el lugar de emplazamiento

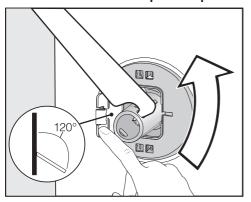
Peligro de daños debido a una tapa fijada incorrectamente.

Por causas externas, la fijación trasera de la tapa podría romperse. La tapa podría moverse al desplazarla. Antes de desplazarla, compruebe que el estado de la tapa sea correcto.

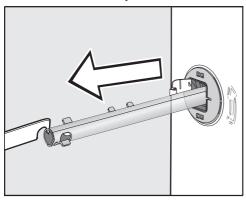
■ Transporte la lavadora sobre las patas delanteras y la parte trasera de la tapa.

Desmontaje del seguro de transporte

Retirar la barra de transporte izquierda

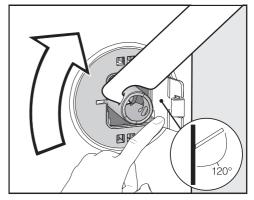


■ Presione la tapa hacia fuera y gire la barra de transporte izquierda 90 ° con la llave de boca adjunta.

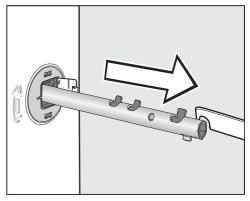


■ Extraiga la barra de transporte.

Retirar la barra de transporte derecha



■ Presione la tapa hacia fuera y gire la barra de transporte izquierda 90 ° con la llave de boca adjunta.



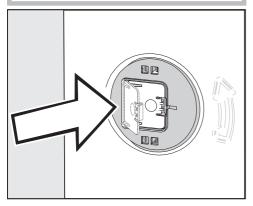
■ Extraiga la barra de transporte.

Cerrar los orificios

Riesgo de sufrir lesiones por los cantos afilados.

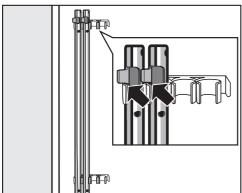
Al introducir la mano existe riesgo de sufrir lesiones si no se cierran los orificios.

Cierre los orificios del seguro de transporte retirado.



Cierre las tapas hasta que encajen correctamente.

Fijar las barras de transporte

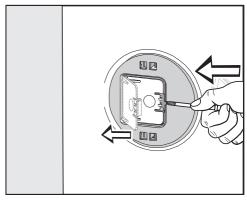


Fije las barras de transporte en la pared posterior de la lavadora. Asegúrese de que el gancho superior se encuentra por encima del soporte. Daños por transporte incorrecto. En el caso de transportarla sin seguro de transporte, la máquina puede resultar dañada.

Conserve el seguro de transporte. Antes de transportar la lavadora (p. ej. en caso de mudanza), vuelva a montar el seguro de transporte.

Montaje del seguro de transporte

Abrir las puertas



■ Presione con un objeto puntiagudo p. ej. con un destornillador estrecho.

La puerta se abre.

Montar las barras de transporte

■ Para montarlas, seguir el orden inverso al desmontaje.

Consejo: Eleve ligeramente el tambor para introducir ligeramente las barras de transporte.

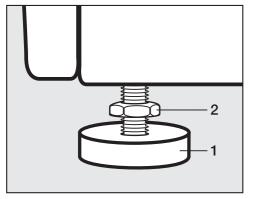
Nivelar

La lavadora debe estar nivelada correctamente y apoyarse de manera uniforme sobre las cuatro patas para garantizar su funcionamiento perfecto.

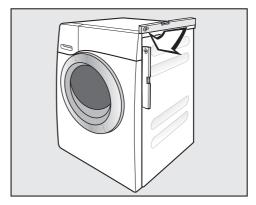
Un emplazamiento inadecuado aumenta el consumo de agua y energía y, la lavadora podría desplazarse.

Desenroscar una pata y asegurarla con contratuerca

La compensación de la lavadora se lleva a cabo a través de las cuatro patas roscadas. El aparato se suministra con todas las patas enroscadas.



Afloje la contratuerca 2 con la llave de boca adjunta girándola en sentido horario. Desenrosque la contratuerca 2 junto con la pata 1.



- Compruebe con un nivel de burbuja si la lavadora está nivelada correctamente.
- Sujete la pata 1 con una llave corrediza. Apriete de nuevo la contratuerca 2 con la llave de boca hasta que quede pegada a la carcasa.

Daños derivados de que la lavadora no esté correctamente nivelada. En caso de que las patas de la lavadora no se hayan ajustado correctamente, la lavadora podría desplazarse

Apriete firmemente las cuatro contratuercas de las patas contra la carcasa. Compruebe también que las patas no se hayan desenroscado al nivelar el aparato.

Empotramiento bajo encimera continua

Peligro de descargas eléctricas producidas por cables accesibles. Cuando la tapa está desmontada, existe peligro de entrar en contacto con piezas conductoras de electricidad.

No desmonte la tapa de la lavadora.

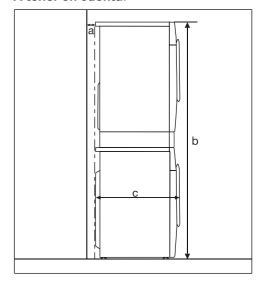
Esta lavadora puede instalarse (con tapa) completamente debajo de una encimera si el hueco de empotramiento es lo suficientemente grande para ello.

Columna de lavado y secado

Esta lavadora puede emplazarse con una secadora automática Miele en forma de columna de lavado y de secado. Para ello se requiere un juego de ensamblaje* (WTV).

Todas las piezas marcadas con * están disponibles en el Servicio Post-Venta.

A tener en cuenta:



a = minimo 2 cm

b = WTV individual: 172 cm? WTV con cajón: 181 cm

 $\mathbf{c} = 65 \, \mathrm{cm}$

Sistema de protección antifugas

El sistema de protección antifugas de Miele garantiza una amplia protección contra daños provocados por fugas de agua de la lavadora.

El sistema está formado principalmente por los siguientes componentes:

- la manguera de entrada de agua
- la electrónica y la protección contra escapes y desbordamiento
- la manguera de desagüe

La manguera de entrada de agua

- Protección contra la rotura de la manguera

La manguera de entrada de agua resiste a una presión superior a 7.000 kPa.

Electrónica y carcasa

- La bandeja de suelo: el agua que proviene de fugas en la lavadora se recoge en la bandeja de suelo. La válvula de entrada de agua se cierra mediante un interruptor de flotador. Se interrumpe la entrada de agua y se evacúa el agua que se encuentre en la cuba.
- Protección de la estanqueidad: se detectan las fugas de agua que no se vierten en la bandeja de suelo. Se interrumpe la entrada de agua y se evacúa el agua que se encuentre en la cuba.
- La protección contra desbordamiento: impide que la lavadora se desborde debido a una entrada de agua incontrolada. Si el agua aumenta superando un determinado nivel, la bomba de desagüe se conecta y el agua se evacua de forma controlada.

La manguera de desagüe

La manguera de desagüe está protegida mediante un sistema de ventilación. Con este sistema, se evita el desagüe total del agua de la lavadora.

Entrada de agua

Peligro para la salud y daños ocasionador por la entrada de agua sucia.

El agua que se introduce en la lavadora debe cumplir con los requisitos de calidad del país correspondiente. Conecte la lavadora siempre a una toma de agua potable.

La presión de la toma de agua deberá ser de entre 100 kPa y 1.000 kPa. Si la presión es superior a 1.000 kPa, será necesario instalar una válvula para la reducción de la presión.

Para realizar la conexión es necesaria una válvula de cierre con un racor de conexión de ¾". Si no se dispone de él, únicamente un instalador autorizado podrá llevar a cabo el montaje de la lavadora a una conducción de agua potable.

La lavadora no es apropiada para la conexión a agua caliente.

No conectar la lavadora a una toma de agua caliente.

Conectar la manguera de entrada de agua

- Atornillar la manguera de entrada con la tuerca a la rosca de la entrada de agua.
- Abrir lentamente el grifo y comprobar que la conexión es estanca.
- Si es necesario, corregir el ajuste de la junta y la unión roscada.

Mantenimiento

En caso de realizar un cambio, utilice únicamente la manguera original de Miele con una resistencia a presiones superiores a 7.000 kPa.

Daños producidos por la suciedad del agua.

Para proteger la válvula de entrada de agua, la lavadora está equipada con un filtro en el extremo libre de la manguera de entrada de agua y otro en la boca de entrada.

No retire los filtros de suciedad.

Accesorio para prolongación de la manguera

Puede adquirir mangueras de 2,5 o 4,0 m de longitud como accesorios a través de un distribuidor Miele o del Servicio Post-venta de Miele.

Desagüe

El agua de lavado se evacua mediante una bomba de desagüe con una altura del desagüe de 1 m. Para no impedir el desagüe, la manguera debe tenderse sin ningún tipo de doblez.

En caso necesario, es posible prolongar la manguera hasta 5 m. Es posible adquirir los accesorios a través de un distribuidor Miele o del Servicio Post-venta Miele.

Para alturas del desagüe superiores a 1 m (hasta una altura máxima de 1,8 m) es posible adquirir una bomba de desagüe de repuesto a través de un distribuidor Miele o del Servicio Post-venta Miele.

En caso de una altura de desagüe de 1,8 m, es posible prolongar la manguera hasta 2,5 m. Es posible adquirir los accesorios a través de un distribuidor Miele o del Servicio Post-venta Miele.

Posibilidades de evacuación de agua:

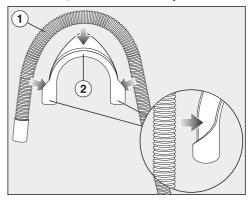
1. Colocación en un lavabo o pila:

Advertencia:

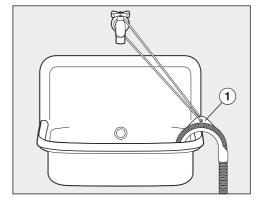
- Asegure la manguera para que no resbale.
- Si el agua de lavado se evacua en una pila, asegúrese de que el agua fluye con normalidad. De lo contrario, existe el peligro de que el agua se desborde o que una parte del agua evacuada vuelva a la lavadora.
- 2. Conexión a una manguera de desagüe de plástico con manguito de goma (no es imprescindible sifón).
- 3. Desagüe en un sumidero en el suelo.
- 4. Conexión a una pila con boquilla de plástico.

Colocar el codo

Para evitar que la manguera de desagüe se deslice, utilice el codo adjunto.

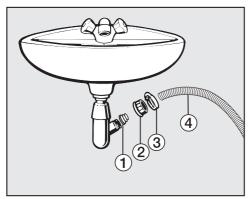


■ Fije el codo ② a la manguera de desagüe ①.



- Cuelgue la manguera de desagüe en una pila.
- Asegure el codo para que no se deslice utilizando una cinta y el ojal ①.

Conexión directa a un sifón de una pila



- 1 Adaptador
- 2 Tuerca de racor de la pila
- 3 Abrazadera para mangueras
- 4 Extremo de la manguera
- Instale el adaptador ① con la tuerca de racor de la pila ② en el sifón de la pila.
- Acople el extremo de la manguera ④ al adaptador ①.
- Apriete con un destornillador la abrazadera para mangueras ③ directamente detrás de la tuerca de racor de la pila.

Conexión eléctrica

La lavadora se distribuye de serie «preparada» para conectarla a una base de enchufe con toma a tierra.

Emplazar la lavadora de forma que la clavija quede fácilmente accesible. Si eso no fuera posible, asegurarse de que en la instalación haya un dispositivo de desconexión para todos los polos.

Riesgo de sufrir quemaduras por sobrecalentamiento.

O bien enchufar la lavadora a dispositivos de varios enchufes o bien utilizar un cable de prolongación pueden tener como consecuencia un sobrecalentamiento del cable.

Por motivos de seguridad, no utilice dispositivos de varios enchufes ni cables de prolongación.

La instalación eléctrica se deberá realizar de acuerdo con la norma VDE 0100.

Por motivos de seguridad recomendamos el uso de un dispositivo de corriente residual (RCD) tipo en la instalación de la casa asignada para la conexión eléctrica de la lavadora.

Un cable de conexión dañado solo se podrá sustituir por otro cable de conexión especial del mismo tipo (disponible en el Servicio técnico de Miele). Por motivos de seguridad, la sustitución solo la puede llevar a cabo el personal autorizado o por el Servicio técnico de Miele.

En este manual de instrucciones y en la placa de características se facilita toda la información sobre la potencia nominal y los fusibles correspondientes. Comparar esta información con la de la conexión de la instalación.

En caso de duda, consultar a un electricista.

Es posible el funcionamiento temporal o permanente en un sistema de suministro de energía autosuficiente o no sincronizado con la red (como redes autónomas, sistemas de copia de seguridad). Un requisito previo para el funcionamiento es que el sistema de suministro de energía cumpla con las especificaciones de la norma EN 50160 u otra similar. Las medidas de protección previstas en la instalación doméstica y en este producto de Miele deberán quedar también garantizadas en su función y funcionamiento tanto en funcionamiento aislado como en no sincronizado con la red, o bien ser sustituidas por medidas equivalentes en la instalación. Como se describe, por ejemplo, en la publicación actual de VDE-AR-E 2510-2.

Programas		Carga	Energía	Agua	Duración	Temperatura¹	Humedad residual	Número de revoluciones
		kg	kWh	litros	h:min	o°.	%	r.p.m.
ECO 40-60*		0'6	06'0	99	3:19	42	42	1600
		4,5	0,41	26	2:39	31	44	1600
		2,5	0,20	28	2:29	25	46	1600
Algodón	09	0,6	1,45	65	2:29	55	20	1600
	203	0,6	0,45	75	2:39	20	20	1600
Sintéticos / Mezcla	30	4,0	09'0	22	1:59	30	30	1200
$Exprés 20^2$	40	3,5	0,33	30	0:20	26	09	1200
Lana 🔟	30	2,0	0,23	35	0:39	ı	ı	1200
QuickPowerWash	40	4,0	0,58	40	0:49	I	ı	1600

Programa de comprobación del cumplimiento con el reglamento de la Comisión sobre diseño ecológico 2019/2023 y etiquetado energético según la directriz nº 2019/2014

Temperatura máxima alcanzada en las prendas durante el lavado principal.

Extra Quick activado

20 °C programa para ropa de algodón poco sucia

Para las pruebas de comprobación la dosificación TwinDos debe estar desconectada.

Advertencia para clientes

Los datos de consumo pueden diferir de los valores indicados, en función de la presión del agua, grado de dureza del agua, temperatura de entrada del agua, temperatura ambiente, clase y cantidad de ropa, oscilaciones en la tensión de la red y las opciones seleccionadas.

Los datos de consumo que se muestran en Feedback pueden diferir de los que aparecen en las tablas. Las oscilaciones se deben a las tolerancias de los componentes y a las condiciones locales, p. ej. cambios de presión en la red de agua, tensión de red y fluctuaciones en la tensión

Datos técnicos

Altura	850 mm
Ancho	596 mm
Profundidad	643 mm
Profundidad con la puerta abierta	1.077 mm
Altura para el montaje bajo encimera	850 mm
Ancho para el montaje bajo encimera	600 mm
Peso	aprox. 95 kg
Capacidad	9,0 kg de ropa seca
Tensión nominal	ver la placa de características
Valor de conexión	ver la placa de características
Fusible	ver la placa de características
Datos de consumo	ver capítulo «Datos de consumo»
Presión mínima de flujo de agua	100 kPa (1 bar)
Presión máxima de flujo de agua	1.000 kPa (10 bar)
Longitud de la manguera de entrada	1,60 m
Longitud de la manguera de desagüe	1,50 m
Longitud del cable de conexión a la red	2,00 m
Altura máxima del desagüe	1,00 m
Longitud máxima del desagüe	5,00 m
Diodos emisores de luz LED	Clase 1
Distintivos de calidad	ver la placa de características
Consumo de potencia en estado desco- nectado	0,40 W
Modo de espera en red	0,80 W
Banda de frecuencia	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Potencia de transmisión máxima	< 100 mW

Declaración de conformidad

Por la presente, Miele declara que esta lavadora cumple con los requisitos de la directiva europea 2014/53/EU.

En el siguiente link encontrará el texto completo de la declaración de conformidad europea:

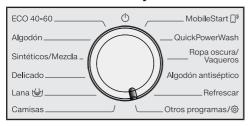
- productos, descarga, en www.miele.es
- Atención al cliente, solicitud de información, instrucciones de manejo, https:// miele.es/manuales-125 introduciendo el nombre del producto o el número de fabricación

Ajustes

Los ajustes le permiten adaptar la electrónica de la lavadora a las necesidades del momento.

Puede modificar los ajustes en cualquier momento.

Cómo activar los ajustes



■ Gire el selector de programas a la posición *Otros programas*/﴿۞}.



■ Pulse las teclas sensoras ∨∧, hasta que aparezca en el display:



■ Confirme con la tecla OK.



Se encuentra en el menú Ajustes.

Seleccionar ajustes

- Pulse las teclas sensoras V ∧ hasta que aparezca en el display el ajuste deseado.
- La tecla sensora ∨ le ayuda a desplazarse hacia abajo por la lista de selección.
- La tecla sensora ∧ le ayuda a desplazarse hacia arriba por la lista de selección.
- Pulse la tecla sensora *OK* para modificar el ajuste indicado.

Modificación de ajustes

■ Al pulsar las teclas sensoras V \(\sigma\) se muestran las diferentes opciones de selección del ajuste.

La opción ajustada está marcada con un 🗸.

■ En el momento en que aparezca la selección deseada en el display, pulse la tecla sensora *OK*, para activarla.

Cerrar el menú «Ajustes»

■ Gire el selector de programa.

Idioma -

El display puede mostrar diferentes idiomas.

La bandera situada detrás de la palabra Idioma sirve a modo de guía en caso de estar ajustado un idioma que no entienda.

Se memoriza el idioma seleccionado.

TwinDos

Puede indicar el detergente ajustado y las cantidades y comprobar el estado de llenado de los cartuchos UltraPhase 1 y 2.

Modificar dosif.

Es posible comprobar y corregir los valores ajustados para la dosificación de detergente de los compartimentos ① y ②.

Comp. nivel llenado

Esta función está solo disponible en caso de utilizar UltraPhase 1 y 2.

Un diagrama de barras indica el grado de llenado.

La indicación solo funciona correctamente si se cumplen los siguientes requisitos:

- 1. Se han colocado cartuchos nuevos (Ilenos).
- 2. Mientras tanto no se pueden retirar los cartuchos de la lavadora.

Selec. detergente

Si desea dosificar un detergente diferente a UltraPhase 1 y 2 a través de la función TwinDos, necesita los recipientes recargables TwinDos (accesorios especiales).

Tan solo es posible utilizar UltraPhase 1 y 2 juntos. Por lo tanto, en caso de seleccionar otro producto, el ajuste del otro compartimento se elimina automáticamente.

Es posible utilizar los siguientes productos:

- Universal
- Delicado
- Lana / Delicado
- Suavizante
- Sin detergente

Tenga en cuenta los consejos de dosificación del fabricante.

Es necesario indicar la cantidad de detergente correspondiente para el producto seleccionado. El display le guía a través de los ajustes.

Consejo: En caso de elegir Sin detergente, el compartimento correspondiente para la función TwinDos se desactiva.

Grado de suciedad

Con la tecla sensora puede confirmar qué grado de suciedad está preaiustado.

Selección:

- suave
- normal (ajuste de fábrica)
- fuerte

Volumen señal

El avisador informa acústicamente de que el programa ha finalizado. El avisador se puede ajustar más alto o más bajo.

Selección

- Desactivado
- ■ = = = = = = (bajo)
- ■■■■■■ (alto) (ajuste de fábrica)

Ajustes

Confirmación acúst.

Una señal acústica confirma que ha tocado una tecla sensora.

Selección

- Desactivado
- **■ = = = = = =** (bajo)
- ■■■■ニニコ (Ajuste de fábrica)
- ■■■■■■ (alto)

Saludo de bienvenida

Puede ajustar el volumen del tono de bienvenida en siete niveles diferentes.

Selección

- Desactivado
- ■ = = = = = = (bajo)
- ■■■■ニニコ (Ajuste de fábrica)
- ■■■■■■ (alto)

Consumo

Aquí puede consultar los consumos de agua y energía que haya memorizado.

Selección

- Último programa Indicación del consumo del último programa llevado a cabo.
- Consumo total Indicación del consumo total de energía y agua del último programa.
- Función Restaurar Los consumos vuelven a cero.

Código Pin

El código PIN protege la lavadora de un manejo indebido.

Selección

- activar

Si el código Pin está activado, deberá introducirse después de la conexión para poder manejar la lavadora. El código PIN de fábrica es 125.

- Modificar

Puede introducir un código PIN propio de tres cifras.

No olvide su código PIN propio. Sin él, tan solo el Servicio Post-venta podrá liberar la lavadora. Anótese el código PIN nuevo.

desactivar

Se debería manejar la lavadora de nuevo sin introducir el código PIN. Aparece solo si el código PIN se activó previamente.

Unidades

Los valores de temperatura pueden mostrarse en °C/Celsius o en °F/Fahrenheit.

De fábrica está activado ^oC/Celsius.

Luminosidad

Es posible ajustar la luminosidad del display, de las teclas sensoras y de las teclas sensoras atenuadas.

Selección

- Display

Controla la luminosidad del display.

- **■□□□□□□**(oscuro)
- ■■■■■■ (claro) (ajuste de fábrica)
- Teclado activo

Controla la luminosidad de las teclas sensoras activadas.

- **■□□□□□□**(oscuro)
- ■■■■=== (Ajuste de fábrica)
- ■■■■■■ (claro)
- Teclado inactivo

Controla la luminosidad de las teclas sensoras que se pueden activar.

- **■□□□□□□**(oscuro)
- ■■■■=== (Ajuste de fábrica)
- ■■■■■■ (claro)

Consejo: Tenga en cuenta la gran diferencia de luminosidad entre las teclas sensoras iluminadas activadas y atenuadas. Esta diferencia facilita el manejo.

Descon. indicaciones

Para ahorrar energía, se desconecta la iluminación del display y de las teclas sensoras. La tecla Start/Añadir prendas parpadea lentamente.

Selección

- Activado (Ajuste de fábrica)
 La iluminación se desconecta transcurridos 10 minutos.
- on (no en prog.)

La iluminación permanece conectada durante el desarrollo del programa. La iluminación se desconecta transcurridos 10 minutos después de finalizar el programa.

- <u>Desactivado</u>
La iluminación permanece conectada.

Info. programas

Puede seleccionar qué información se muestra inmediatamente después de seleccionar el programa en el display.

Selección

- Nombre del prog.

En el display se muestran durante algunos segundos los nombres de los programas.

- Prog. y carga máx. (Ajuste de fábrica)
 Durante algunos segundos, el display muestra los nombres de los programas y la cantidad máxima de carga.
- <u>Desactivado</u>

Directamente después de la selección del programa display muestra el display básico con la temperatura, el número de revoluciones del centrifugado y la duración del programa.

Ajustes

Memoria

La lavadora memoriza los últimos ajustes de un programa (temperatura, número de revoluciones del centrifugado y otros extras) tras comenzar el programa.

Al volver a seleccionar un programa, la lavadora muestra los ajustes guardados. De fábrica está desactivada la función Memory.

Prolong. prelav. Algo.

Si fuera necesario prolongar el prelavado, puede prolongar el tiempo estándar de 25 minutos.

Selección

- Normal (ajuste de fábrica)
 El tiempo de prelavado es 25 minutos.
- <u>+ 6 min</u> El tiempo de prelavado es 31 minutos.
- <u>+ 9 min</u> El tiempo de prelavado es 34 minutos.
- + 12 min
 El tiempo de prelavado es 37 minutos.

Tiempo en remojo

Puede ajustar un tiempo de remojo entre 30 minutos y 6 horas.

Puede seleccionar la duración en pasos de 30 minutos. Al seleccionar el extra *Remojo* transcurre el tiempo seleccionado.

De fábrica está ajustada una duración de 0: 30 h.

Ritmo delicado

Con el ritmo delicado activado se reduce el movimiento del tambor. De esta manera los tejidos que presentan un grado de suciedad bajo pueden lavarse de forma delicada.

El ritmo delicado puede activarse para los programas *Algodón* y *Sintéticos* / *Mezcla*

De fábrica está desactivado el Ritmo delicado.

Disminución temp.

En altitudes, el agua tiene una temperatura de ebullición más baja. En aquellos lugares cuya altitud supere los 2.000 m, Miele le recomienda conectar la reducción de temperatura para evitar así «que el agua entre en ebullición». La temperatura máxima se reduce a 80 °C, incluso cuando es posible seleccionar una temperatura más alta.

De fábrica está desactivada la disminución de la temperatura.

Agua plus

Es posible elegir qué función se selecciona con el extra *Aqua* +.

Selección

- Agua adicional (Ajuste de fábrica)
 Se incrementa el nivel de agua (más agua) en el lavado y aclarado
- <u>Aclarado adicional</u>
 Se lleva a cabo un aclarado adicional
- Agua+aclar. adic.
 Se lleva a cabo un aumento del nivel de agua en el lavado y aclarado y un aclarado adicional

Nivel Agua plus

Puede aumentar el agua de lavado en 4 niveles activando el extra *Agua +*.

Niveles

- Normal (ajuste de fábrica)
- Plus &
- Plus ۵۵
- Plus ۵۵۵

Nivel máx, de lavado

Importante para los alérgicos se alcanza un resultado de lavado especialmente bueno.

En los aclarados se ajusta el nivel de agua máximo. El consumo de agua aumenta.

De fábrica está desactivado el nivel de aclarado máximo.

Enfriamiento colada

Al finalizar el lavado principal entra agua adicional en el tambor para enfriar el agua de lavado.

El enfriamiento del agua de lavado se produce al seleccionar el programa *Algodón* con un ajuste de temperatura de 70 °C o superior.

El enfriamiento del agua de la colada deberá activarse:

- al colocar la manguera de desagüe en un lavabo o en una pila con el fin de prevenir posibles quemaduras
- en edificios en los que las tuberías de desagüe no cumplan con la norma DIN 1986

De fábrica está desactivado el enfriamiento de colada.

Presión agua baja

En caso de no poder aumentar la presión del agua del lugar de la instalación, active esta función para evitar así que se interrumpa el programa.

De fábrica está desactivada la presión de agua baja.

Prot. antiarrugas

La protección antiarrugas reduce la formación de arrugas después de finalizar el programa.

El tambor se mueve hasta 30 minutos después de finalizar el programa. Pulsando la tecla sensora *Start/Añadir prendas* es posible desbloquear y abrir la puerta en cualquier momento.

De fábrica está desactivada la protección antiarrugas.

Miele@home

Controle la conexión en red de su lavadora con la red WiFi local.

En el submenú pueden aparecer los siguientes puntos:

Instalar

Este mensaje aparece únicamente si la lavadora aún no está conectada con una red WiFi.

En el capítulo «Primera puesta en funcionamiento» se describe la configuración.

Ajustes

Escanear y conectar

La primera puesta en funcionamiento se realizó sin instalar Miele@home.

■ Escanear el código QR.

Si se ha instalado la Miele App y se tiene una cuenta de usuario, se redirigirá directamente a la conexión en red.

Si todavía no se ha instalado la Miele App, se redirigirá a la Apple App® o a la Google Play Store™.

- Instalar la Miele App y crear una cuenta de usuario.
- Escanear de nuevo el código QR.

La Miele App guía a través de los siguientes pasos para realizar la instalación.



<u>Desactivar</u> (visible, cuando Miele@home está activado)

Miele@home permanece configurado, la función WiFi se desconecta.

<u>Activar</u> (visible cuando Miele@home está desactivado)

La función WiFi se conecta de nuevo.

Estado de conexión (visible, cuando Miele@home está activado)

Se muestran los siguientes valores:

- calidad de la señal WiFi
- nombre de la red
- dirección IP

<u>Configurar de nuevo</u> (visible, cuando está configurado)

Restablezca la conexión WiFi (red) para realizar inmediatamente un ajuste nuevo.

Restaurar (visible, cuando está configurado)

- Se desconecta la WiFi.
- La conexión a la WiFi vuelve al ajuste de fábrica.

Resetee la configuración de la red en caso de desechar, vender o poner en funcionamiento una lavadora usada. Solo así queda garantizado eliminar todos los archivos personales para que el dueño de la lavadora ya no los pueda utilizar.

Para volver a utilizar Miele@home, es necesario realizar una nueva conexión.

Manejo a distancia

El ajuste Manejo a distancia solo está visible, si el ajuste Miele@home está configurado y activado.

Si ha instalado la App Miele en su terminal móvil, puede consultar el estado de su lavadora desde cualquier lugar, iniciarla a distancia y manejarla a través del programa *MobileStart*.

Si no desea manejar la lavadora desde su terminal móvil, puede desconectar el ajuste Manejo a distancia. También se puede interrumpir el programa a través de la App, si no está conectado Manejo a distancia.

A través de la tecla «Preselección de inicio» defina el intervalo de tiempo durante el que quiere que comience la lavadora e inicie la preselección de inicio (ver capítulo «Preselección de inicio/ SmartStart»).

Dentro de ese intervalo de tiempo podrá poner en marcha la lavadora enviándole una señal.

En caso de que no se envíe ninguna señal antes de la última hora de inicio posible, la lavadora comenzará a funcionar automáticamente.

El manejo a distancia está activado de fábrica.

SmartGrid

El ajuste SmartGrid solo está visible, si el ajuste Miele@home está configurado y activado.

Es posible dejar que la lavadora se ponga en funcionamiento desde el exterior automáticamente.

Si ha activado SmartGrid, la tecla sensora *Preselección* tiene una función nueva. A través de la tecla «Preselección de inicio» ajuste SmartStart. Con la señal del exterior, la lavadora se pondrá en marcha dentro del intervalo de tiempo que usted ha indicado. En caso de que la lavadora no reciba ninguna señal del exterior antes de la última hora de inicio posible, comenzará a funcionar automáticamente (ver capítulo "Preselección de inicio").

De fábrica está desactivado SmartGrid.

RemoteUpdate

El punto del menú RemoteUpdate se muestra y aparece seleccionable solo si se cumplen con los requisitos para el uso de Miele@home (ver capítulo «Primera puesta en funcionamiento», apartado «Miele@home»).

Es posible actualizar el software de la lavadora a través de RemoteUpdate. En caso de haber una actualización disponible para su lavadora, esta se descargará automáticamente. La instalación no se realiza automáticamente sino que debe iniciarse manualmente.

En caso de no instalar una actualización, es posible continuar utilizando la lavadora como siempre. No obstante, Miele recomienda instalar las actualizaciones.

Conectar/Desconectar

RemoteUpdate está conectado de fábrica. En caso de haber una actualización disponible, esta se descargará automáticamente y deberá instalarse después de forma manual.

Desconecte RemoteUpdate en caso de no querer que las actualizaciones se descarguen automáticamente.

Ajustes

Transcurso de la RemoteUpdate

La información sobre el contenido y el volumen de una actualización se facilitará a través de la App Miele.

En caso de haber una actualización disponible, la lavadora mostrará un mensaje.

Es posible instalar la actualización inmediatamente o posponer la instalación. En caso de posponerla, volverá a aparecer la pregunta al volver a conectar la máguina.

En caso de no querer instalarla, desconecte RemoteUpdate.

La instalación de una actualización puede durar varios minutos.

Durante la RemoteUpdate hay que tener en cuenta lo siguiente:

- En caso de no recibir ninguna notificación, se debe a que no hay ninguna actualización disponible.
- No es posible cancelar una actualización ya instalada.
- En ningún caso se debe desconectar la lavadora durante una actualización.
 De lo contrario, esta se cancelará y no se instalará.
- Algunas actualizaciones de software solo pueden ser llevadas a cabo por el Servicio Post-venta de Miele.

Derechos de autor y licencias del módulo de comunicación

Para el manejo y control del módulo de comunicación, Miele hace uso de software propio o ajeno no sujeto a una licencia de código abierto. Dicho software o componentes de software están protegidos por derechos de autor. Deben respetarse los derechos de autor tanto de Miele como de terceros.

Además, este módulo de comunicación incluye componentes de software cuya distribución está sujeta a licencias de código abierto. Puede consultar los componentes de código abierto incluidos, junto con los avisos de derechos de autor correspondientes, copias de las respectivas condiciones de licencia válidas y, en caso necesario, información adicional, localmente a través de dirección IP por medio de un navegador web (https://<dirección IP>/Licenses). Las regulaciones de responsabilidad y garantía de las condiciones de licencia de código abierto allí recogidas son aplicables únicamente en relación con los respectivos propietarios de los derechos.

Detergentes y productos para el mantenimiento

Para esta lavadora, es posible adquirir detergentes, productos para el cuidado de las prendas, aditivos y productos para el cuidado de la propia máquina. Todos estos productos están adaptados específicamente a las electrodomésticos de Miele.

Es posible adquirir estos y otros productos interesantes en

www.shop.miele.com, a través del Servicio Post-venta Miele o en su distribuidor Miele

Detergente

Miele UltraPhase 1 v 2

- Detergente líquido de 2 componentes para prendas blancas y de color
- Para colores brillantes y ropa blanca reluciente
- Excelente eliminación de manchas, incluso a bajas temperaturas

UltraWhite (detergente en polvo)

- Resultados perfectos a 20/30/40/60/95 °C
- Blancos relucientes gracias a su potente fórmula con oxígeno activo
- Excelente eliminación de manchas, incluso a bajas temperaturas

UltraColor (detergente líquido)

- Excelentes resultados de lavado a 20/30/40/60 °C
- Con fórmula protectora de los colores hrillantes
- Excelente eliminación de manchas, incluso a bajas temperaturas

Detergentes especiales



Encontrará estos detergentes especiales en cómodas cápsulas monodosis.

Caps Sport

- Para prendas sintéticas
- Fórmula especial que neutraliza los malos olores
- Evita la electricidad estática de la ropa
- Conserva la forma y la transpirabilidad de los tejidos sintéticos

Caps DownCare

- para prendas de plumas
- Protege la elasticidad y la transpirabilidad de las plumas
- Limpieza efectiva y mantenimiento cuidadoso con lanolina
- Las plumas no se apelmazan y se mantienen esponjosas

Caps WoolCare

- Detergente para prendas delicadas y lana
- Fórmula especial a base de proteínas de trigo
- Los componentes para la protección de las fibras reducen el apelmazamiento
- Fórmula especial que protege el color, lavado suave

Detergentes y productos para el mantenimiento

Producto para el cuidado de los tejidos 🌣

Es posible adquirir los productos para el cuidado de las prendas en cómodas cápsulas monodosis.

Cap Suavizante

- Suavizante para prendas con un aroma fresco
- Pureza, aroma fresco y limpieza profunda
- Prendas extrasuaves
- Evita la electricidad estática de la ropa

Aditivo 🔑

Es posible adquirir los aditivos en cómodas cápsulas monodosis.

Cap Booster

- Potente eliminador de las manchas
- Enzimas contra las manchas resistentes
- Para prendas blancas y de color
- Magníficos resultados de lavado, incluso a bajas temperaturas

Mantenimiento del aparato

TwinDosCare

- Producto para la limpieza del sistema de dosificación TwinDos
- Se recomienda utilizarlo antes de interrumpir el uso del sistema de autodosificación durante un tiempo
- Utilizar antes de un cambio de producto

Descalcificador

- Elimina los depósitos de cal incrustados
- Suave y respetuoso gracias al ácido cítrico natural
- Protege las resistencias calefactoras, el tambor y el resto de componentes

IntenseClean

- Limpieza higiénica de las lavadoras
- Eimina la grasa, las bacterias y los olores que se generan
- Limpieza profunda y eficiente

Pastillas para la descalcificación

- Menor dosificación de detergente para alta dureza del agua
- Menos restos de detergente en las prendas
- Agua con menos químicos, gracias a la nueva dosificación

Miele S.A.U.

Avda. Bruselas, 31

28108 Alcobendas (Madrid)

Tfno.: 916 232 000 Web: www.miele.es info@miele.es

Servicio Postventa: miele.es/service

E-mail Servicio Postventa: mieleservice@miele.es

Teléfono Servicio de Atención al Distribuidor: 902 878 209

Servicios concertados en todas las capitales y poblaciones importantes.

Chile

Miele Electrodomésticos Ltda. Av. Nueva Costanera 4055 Vitacura Santiago de Chile Tel.: (+56) 295 700 000

Fax: (+56) 295 700 079 Internet: www.miele.cl E-Mail: info@miele.cl

Alemania Dirección del fabricante

Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 Gütersloh



WWI 880